

MONITORUL COMUNAL

ORGAN OFICIAL

XL

PRIMĂRIEI ORĂȘULUI BUCUREȘTI

APARE IN FIECARE DUMINECA

ABONAMENTUL Pe an 15 Lei Pe jumătate 8 "		REDACTIUNEA SI ADMINISTRATIUNEA LA PRIMARIE, SECRETARIATUL GENERAL STRADA SF. VINERI (ȘCOALA GENERAL ADRIAN)	ABONAMENTUL Pe an Lei 15 Pe jumătate " 8	
Un număr vechiu 50 bani			Un număr vechiu 50 bani	

Abonamentele se fac la Primărie, dela 1 sau 15 ale fiecărei luni, fără a trece peste finele anului financiar în curs.

Publicitatea și imprimarea concesionată
LA Tipografia „UNIVERSALA”, IANCU IONESCU
 BUCUREȘTI. — Str. Covaci No. 14. — Telefon 4/56

SUMARUL

Ședința extraordinară a Consiliului Comunal de la 31 Martie a. c.; Deciziuni; Declarații de căsătorii; Publicațiuni; Publicațiuni bisericești.

CONSILIUL COMUNAL AL CAPITALEI

Ședința extraordinară de la 31 Martie 1916

PROCES-VERBAL

Ședința se deschide la ora 9 și 10 m. p. m., sub președinția D-lui *Emil Petrescu*, Primarul Capitalei.

Se face apelul nominal, la care răspund 25 d-ni Consilieri Comunali și anume:

Burcuș Ștefan	Minciulescu Iordake
C-tinescu-Lucaci I. Preot	Manolescu Vasile
Crihan Alex.	Macedonescu G.
Dobrescu Radu	Negoescu Ion
Donescu G. Alex.	Pascu Th. Cezar
Dumitrescu Militari I.	Popovici Titu
Filipescu D. Mișu	Robescu F. Const.
Grigorescu Sava	Scupiewsky Lucian Dr.
Hălăceanu C.	Stoianovici I. Dr.
Ioanin N. George	Ștefănescu C.
Ionescu-Brăila D.	Tarușeanu Pandele
Mihăilescu N.	Velcescu Dancu

Absenți fiind d-nii Consilieri:

Brătianu Vintilă	Mateescu-Capețineanu I.
Dumitrescu Procopie I.	Păunescu Elie Dr.

Se citește și se aprobă sumarul ședinței de la 8 Martie 1916.

D-nul *Mihăilescu N.*—Domnule Primar, am

de făcut o propunere pentru că ordinea de zi este prea încărcată, să luăm în discuție chestia bugetului comunei și aprobarea bugetului și a compturilor Azilului Otefeșianu.

D-nul *Primar*.—Pe lângă acestea mai sunt câteva chestiuni cari nu comporta discuțiuni.

Se intră în ordinea de zi.

Procesul verbal dresat la 31 Martie cu ocazia verificării casei comunale.

Domnul Secretar General citește procesul verbal înregistrat la No. 19060|1970|916.

PROCES-VERBAL

Astăzi 31 Martie 1916 orele 11 dim., cu ocazia închiderii registrelor serviciului casieriei centrale a Primăriei comunei București pe anul financiar 1915|16, conform art. 20 din legea comptabilității publice.

Noi, Al. G. Donescu, ajutor de Primar, pentru Primarul Capitalei.

C. N. Bărbulescu, delegatul Prefectului județului Ilfov, și I. Mihăescu, consilier Județean, asistați de d-nul Chiriță G. Mihăiescu, Directorul Comptabilității Primăriei, procedând la verificarea Cassei Comunale, am constatat următoarele:

Incasați dela 1 Aprilie 1915 până în seara de 30 Martie 1916 împreună cu soldul aflat în seara de 31 Martie 1915 lei . . . 46.241.956,59

Răspunși tot în acest interval de timp 38.709 567 92

Sold lei 7.532.000,07

Această sumă ni s'a justificat pe deplin de

d-nul Ion D. Marinoiu, casierul central al Primăriei în monetele următoare:

Bilete de Bancă	lei 1.381.525.—
Argint	48.938.—
Nichel	4.098 49
sumă numerar	1.434.561.49
Timbre	8 890.—
Ordonanțe la Portofoliu	92.909 58
Obligațiuni ale soc. pentru construirea de locuințe, consemnate „	265.000.—
In depozit la banca Agricolă.	lei 1.000.000.—
In depozit la banca de Credit Român lei	1.000.000.—
In depozit la banca Românească	lei 1.700 000.—
In depozit la banca de Scont	lei 1.230.027.60
Societatea pt. locuințe effine	lei 800 000.—
	5.730.027.60
Total sold	7.532.388.67

După ce am închis cu viza noastră registrele ce au servit în cursul anului 1915|16, am raportat soldul de lei 7.532.388.67 în jurnalul pe anul financiar viitor 1916|1917.

Cu această ocaziune am verificat și casa de ajutor și pensuni a lucrătorilor Primăriei și am constatat următoarele:

Incasați dela 1 Aprilie 1915 până în seara de 30 Martie 1916, împreună cu soldul aflat în seara de 31 Martie 1915 lei 121, 315, 41.

Plătiți tot în acest interval de timp drept ajutoare, salarii și contravaloarea efectelor cumpărate pentru Cassă lei 121.032.96

Soldul „ 282.45

care ni s'a justificat de d-nul casier astfel:

Bilete de bancă lei	205.—
Argint „ „	75.—
Nichel „ „	2.45

Total „ 282,45

Pentru constatarea celor ce preced și întocmai cu scriptele contabilității, am dresat acest proces verbal în trei exemplare, spre a fi înaintat instituțiilor în drept.

Consiliul luând act dispune publicarea lui în Monitorul Comunal

Bugetul ordinar al comunei pe exercițiul 1916—1917.

Domnul ajutor de primar, Al. G. Donescu, citește raportul înregistrat la No. 19192|2043 A. 916, și proiectul de buget.

Domnilor Consilieri,

Cu bugetul ce prezentăm aprobării Domniilor

Voastre și care a fost cercetat de comisiunea bugetară și financiară ce ați delegat. în afară de câteva modificări de detaliu, s'a introdus și câteva schimbări mai importante cari au nevoie să fie lămurite spre a se înțelege atât economia generală cât și unele sporiri de venituri sau de cheltuieli.

Prima grijă ce ne a călăuzit a fost ca să întocmim un buget cât se poate de real prin o evaluare justă a veniturilor cât și prin satisfacerea tuturor cheltuielilor înscrise în buget.

Ori cât de importante ar fi nevoile ce ar fi de satisfăcut, credem că odată un articol bugetar înscris, trebuie să i se dea dela început suma integrală ce se prevede

Am înlăturat aproape cu desăvârșire sistemul de a se echilibra bugetul prin reduceri la articolele de materiale, reduceri cari dela început se știau că sunt fictive, de oarece în cursul anului urmau neapărat să se deschidă credite suplimentare cu mult mai mari decât primele alocațiuni bugetare. Ne am dat perfect seama că această situațiune este periculoasă și am căutat ca alocațiunile bugetare la materiale să fie pe cât se poate de reale și în conformitate cu necesitățile și cu bunul mers al serviciilor.

După cum veți binevoi a vedea la explicațiunile ce dăm pentru fiecare serviciu, reintrarea în regulă a impus un spor de cheltuieli la materiale.

Am fi dorit să rectificăm anomaliile ce există în apunțamentele personalului. Fără nici o normă aceste apunțamente nu sunt în concordanță dela un serviciu la altul, adesea ori chiar în acelaș serviciu.

Sistemul de modificare în fiecare an al lefurilor fiecărei funcțiuni, a adus întocmirea actuală fără nici un rost.

Această cestiune fiind de o importanță capitală, nu pe cale bugetară se poate realiza, ci pe cale de lege trebuie făcută organizația definitivă și bine chibzuită a personalului pentru ca pe de o parte să i se asigure stabilitatea, iar pe de alta să se statornicească lefurile lui.

În acest scop administrația comunală a început încă din cursul acestui an studierea acestei cestiuni, iar comisia bugetară în ședința de astăzi îmbrățișând această cestiune și-a arătat toată sollicitudinea pentru rezolvarea cât mai repede a acestei cestiuni, cum și a verificării din nou a tuturor sarcinilor pe cari le suportă comuna, a controlului cheltuielilor, într'un cuvânt a remedia dela bază actuala stare de lucruri.

În aceste vederi și din cauza timpurilor excepționale prin care trecem și cari impun o chibzuită deosebită în alcătuirea bugetului, am fă-

cut toate economiile posibile, ferindu-ne în acelaș timp de a ajunge la dezorganizarea serviciilor.

Pentru aceste motive și pe baza legii votate de Corpurile Legiuitoare, prin care se oprește orice fel de spor la lefuri, chiar acelea cari ar fi bazate pe o lege organică specială, am hotărât ca să aplicăm la personal acelaș buget din anul în curs, adică cel votat în 1914, cu singura modificare că am consolidat situațiunea funcționarilor plătiți cu diurna dela art. 17, din fonduri globale și credite extraordinare etc., funcționarii cari aveau caracterul permanent și a căror utilitate s'a stabilit că este absolut indispensabilă.

Singura îmbunătățire ce s'a putut acorda personalului este că s'a prevăzut indemnizație de chirie pe un trimestru.

Așa fiind, bugetul general al veniturilor acestei comune pe exercițiul financiar 1916/1917 se prezintă la venituri cu suma de lei 21.831.135,95 și la cheltuieli cu suma de lei 21.829.622,30 în care se coprinde lei 300.000 ca fond pentru deschideri suplimentare și extraordinare, echilibrându-se astfel cu un excedent bugetar de lei 1513,65.

Acest proiect de buget s'a întocmit astfel după ce am examinat fiecare evaluare de venituri și fiecare alocațiune pentru cheltuieli, împreună cu comisiunile financiară și bugetară, în modul următor :

La evaluarea veniturilor am avut în vedere încasările celor 5 ani din urnă și cifra lor mijlocie, conform art. 115 din legea comunală urbană, încasările pe 11 luni din anul financiar corent: cele cari se mai pot efectua până la închiderea exercițiului financiar 1915/1916 și drepturile constatate pentru cele care se împlinesc depe roluri nominative, iar pentru fondul comunal, subvențiuni și redevențe, am avut în vedere sumele fixate prin legi și repartițiuni.

Procedând astfel la fixarea veniturilor, evaluările bugetare sunt în plus față de ale bugetului corent cu 1.914.660 și minus cu lei 149.038,52 sau cu un plus de lei 1.765.621,48.

Acest plus provine în cea mai mare parte de la impozitul 4% asupra clădirilor și locurilor vi-rane, 5% asupra chiriilor hotelurilor, 8% asupra chiriilor berăriilor, restaurantelor, cluburilor, cafenelelor și grădinilor publice; dela prestații comunale, ridicarea gunoaielor, taxa pentru apă, venituri dela cimitire, dividende dela tramvayele comunale, redevența dela soc de gaz și electriceitate, venitul uzinei centrale electrice, venitul exploatărei fabricii de ghiață și dela rămășițe din exerciții închise.

Minusul provine dela trăsuri, dela vânzări

torii ambulante, dela impozitul industrial, dela chirii pentru vitele ce se introduc în obor pentru vânzare etc.

La cheltueli am prevăzut credite în limitele veniturilor mai întâiu pentru anuitățile împrumuturilor contractate și apoi pentru materialul necesar întreținerii orașului, pentru lucrări de pavaje și altele necesare bunului mers al serviciilor municipale, pentru diferite sarcini, impuse prin legi și pentru personalul necesar, avându-se în vedere nevoile ce se simt pentru întreținerea orașului în bună stare și pentru satisfacerea cerințelor pe cât posibil de a fi în bune condițiuni de salubritate și igienă, precum și un fond de lei pentru deschideri de credite necesare pentru eventuale cheltueli ce ar surveni în cursul anului, rămânând lei 1513,65 ca excedent bugetar.

Astfel prevăzute, cheltuelile sunt în plus față de ale bugetului curent cu lei 2.481.213 bani 70 și minus cu lei 732.324,33 sau cu un plus de lei 1.748.889,37.

Plusul provine dela combustibilul pentru încălzitul școalelor, dela creditul pentru ajutorarea bisericilor sărace și plata corurilor, material pentru aprinderea candelor, subvențiuni pentru plata primelor de reangajare a sergenților de oraș, dela sporul subvențiunii Teatrului Național, drept diferență pentru plata încălzitului și iluminatului, dela fondul de rulement pentru funcționarea depozitelor de lemne, dela medicamente pentru săraci, materii desinfectante, dela întreținerea infirmilor în ospiciul Pantelimon, pentru căutarea femeilor prostituate în spitalele Eforiei, dela creditul pentru pavilioanele de izolare pentru boalele contagioase, dela combustibil pentru uzine, materiale pentru exploatarea și întreținerea uzinelor, dela întreținerea și reparațiuni de mașini și localului la abatorul comunal, dela păcura necesară uzinei dela abator, pentru exploatarea fabricii de ghiață, dela lucrările de pavaje, dela contribuția cu 50% pentru lucrările de pavaje executate de soc. pentru locuințe ieftine, dela întreținerea și repararea pavajelor, dela întreținerea pavajelor cu plată conform contractelor în vigoare, dela materiale pentru reparațiuni și exploatarea camioanelor și automobilelor, dela furage, dela întrețineri și reparațiuni la localurile de școli proprii și închiriate, etc., iar la personal prin introducerea în buget, la statele de personal al serviciilor, a personalului plătit în anul curent din fondul prevăzut la art. 17, din fonduri globale, credite extraordinare.

Minusul provine din suprimarea câtorva credite pentru cheltueli cari nu mai trebuie făcute și din reducerea unor alocațiuni pentru cheltueli cari necesitează mai puțin.

Expunându-vă cele ce preced, vă rog, domnilor Consilieri să binevoiți a aproba acest proiect de buget, astfel cum este încheiat, pentru a putea să-l înaintăm Ministerului de Interne ca să-l învestească cu aprobarea legală, urmând a fi pus în aplicare pe ziua de 1 Aprilie.

D-nul Primar. — Discuțiunea generală este deschisă. D-l Cezar Pascu are cuvântul.

D-l Cezar T. Pascu. — Domnule Primar și domnilor Consilieri, cu surprindere am auzit, citindu-se raportul asupra bugetului pe anul 1916—1917, că din cauza unei legi votate de Parlament, acum de curând s'a revenit asupra proiectului de buget întocmit cu prevederi menite a satisface multe nevoi edilitare și mai ales pentru a îmbunătăți în mod real soarta funcționarilor comunei. Mirarea mea este cu atât mai mare, cu cât văd, că se susține că un articol dintr'o lege, nepromulgată până azi, v'a împiedecat de a realiza unele reforme importante și unele ameliorări ce se impun imperios.

Un funcționar, ca să-și poată face datoria, în mod conștiincios și ca să-și pună toată puterea lui de muncă pentru a îndeplini atribuțiunile funcțiunei sale, trebuie să se găsească într'o situațiune materială și morală satisfăcătoare încât să nu fie absorbit de grija greutăților zilei de mâine. Nu putem pretinde unor funcționari cari sunt împovărați de familii grele, în vremurile excepționale prin cari trecem, ca cu drag să-și pună în serviciul comunei tot sufletul și toată mintea lor. Mai ales că acum funcționarii comunei, sunt nevoiți să muncească peste marginile atribuțiunilor lor, căci i-am silit a face pe vânzătorii de pâine, lemne, grâu, făină, carne etc. etc.

Suntem datori să ne gândim, dacă nu la toți, dar cel puțin la cei ce au lefuri ridicole. Așa, de exemplu, cunosc un funcționar licențiat, care primește salariul de 90 lei lunar, mai puțin chiar decât unii din ușierii cu vechime. Sunt avocați, cari reprezintă comuna în fața instanțelor judecătorești și-i apără interesele în procese de valori foarte mari și cari primesc 200 lei leafă lunară. Citez cazul unui distins avocat, care s'a specializat în materie de exproprieri și care ziinic realizează Primăriei foloase însemnate, neobositul și priceputul avocat Vasile Russu, e plătit mai puțin ca avocații de clasa III dela Stat și fără com-

parație cu avocații dela instituțiunile particulare. Cevă mai mult, sunt funcționari specialiști, la comună, cari prin legea lor organică au fixate și lefurile ce trebuiesc să primească. Ei bine, acestora de 2 ani de zile, se refuză a li se da dreptul lor, căci se continuă a li se plăti leafa inferioară celei fixate prin lege. Găsesc că este nedrept să nu se vină în ajutorul acestor oameni, invocându-se o lege, care nu-i poate atinge. D-lor, o lege trebuie să se interpreteze după textul ei, oricât de rigid ar fi. Nu e lege ce se discută în Parlament, nici ce se vede în expunerea de motive. Lege este ceea ce se votează. Și dacă citim legea vedem imediat că ea nu poate fi aplicabilă funcționarilor comunali, oricât am voi noi să întindem dispozițiunile ei, prin analogie și la alte cazuri. Legea nu vizează decât un anumit corp de funcționari ai Statului, anume pe funcționarii cari depind de Ministerul Cultelor și Instrucțiunei publice. În urmă însă, pe cale de interpretare, găsindu-se și la alte ministere că sunt legi unde se prevăd avansări după vechime, s'a zis nu cumvă și acei funcționari sunt vizați prin dispozițiunile legii acesteia. Dar nu mă voiu mărgini numai...

D. N. Mihăilescu. — Citiți legea.

D. Cezar Pascu. — Art. 1. „Nu se vor acordă în anul financiar 1916—17 sporuri la lefuri prin gradațiuni sau înaintări la vechime pentru plata cărora ar rămâne conform diferitelor legi organice să se înscrie cheltueli noi în buget”.

Art. 2. Timpul servit în cursul acestui an va fi ținut în seamă la stabilirea gradațiunei și vechimei”. Deci legea iarăși prevede un caz restrâns.

Dar mai departe: „Gradațiunile membrilor corpului didactic”. Acî legiuitorul s'a destăinuit, că a avut în vedere pe membrii corpului didactic. Gradațiunile profesorilor vor fi socotite la stabilirea dreptului la pensiuene pentru 1916/17 fără să se verse Cassei de pensiuene vre-o reținere asupra lor.

Dispozițiunile acestei legi se aplică tuturor funcționarilor, tuturor serviciilor publice atât ale Statului cât și județelor și comunelor și ale tuturor instituțiunilor ale căror bugete sunt votate de Cameră. Legea cuprinde aceste patru articole în cari nu se vorbește de altceva decât de sporul la lefuri, prin gradațiuni și prin vechime.

D-lor, dar se va spune: ca să se înțeleagă spiritul legii nu e suficient să te oprești la litera legii, trebuie să cauți intențiunea legiuitorului în expunerea de motive, în dezbaterile

parlamentare, d-lor în această procedare se întrebuințează la bara justiției de avocații, așa ziși mari, de cele mai multe ori, ca să se facă paradă de oratorie, spunând: aci deputatul cutare a zis așa și ministrul a răspuns astfel etc., însă nimeni până acum n'a venit în fața unei instanțe să spuie: legiuitorul a voit cutare lucru însă a scris altceva când a redactat legea. În cazul acesta special al nostru, eu primesc să judecăm lucrurile după expunerea de motive.

Nu vreau să vă citesc toate cele 5 capitole ale expunerii de motive, dar vă voi citi numai unul care văd că a fost însemnat cu roșu, ceea ce probează că de aci s'a forțat interpretarea.

„În astfel de situațiune, cu toate economiile ce se vor face la celelalte cheltuieli și cu toate veniturile noi ce se vor putea crea, suntem nevoiți să menținem și pentru anul viitor dispozițiunea din anul acesta, de a nu se acordă sporuri la lefuri, (aci e virgula netipărită), dar urmează prin gradații și înaintări la vechime. Singura îmbunătățire la lefuri rămâne indemnizarea de locuință, acordată pentru prima dată în bugetul 1914—915 și care se înscrie pentru un trimestru și în bugetul 1916—917 spre a fi distribuită după aceleași norme ca și în anul în curs.

Vă să zică deși un binevoitor a pus o virgulă aci, ca să se înțeleagă, că legiuitorul a avut intențiunea ca măsură să oprească orice fel de spor de lefuri, nu numai unele anume arătate....

D. C. Hălăceanu. — Virgula nu e tipărită, este adaosă.

D. Al. G. Donescu. — Numai eu am avut textul și nu am pus virgula.

D-l Cezar Th. Pascu. — Deși legiuitorul poate că a voit să ia o măsură generală, când a voit să redacteze textul, a uitat să concretizeze, ideia sa de a nu se acordă nici un soi de sporuri de lefuri și limitează: „prin gradațiune și vechime”. Și cazurile fiind limitate, nu se pot întinde prin analogie mai departe.

Vă să zică, d-lor, nici expunerea de motive pe care o citii nu poate să fie aplicabilă în speță.

Așa fiind, socotesc, că pe aceste vremuri grele trebuie să venim în ajutorul funcționarilor, ca și ei să-și dea deplinul și cel mai necondiționat concurs și să nu-i lăsăm astfel, să se gândească, când trebuie să-și facă datoria, și să nu recurgă la cine știe ce expediente. Chiar dacă această lege s'ar putea — prin imposibil crede că atinge drepturile tuturor funcționarilor apoi pe acele ale veterinarilor nu le

poate atinge, căci o lege specială nu poate modifica dispozițiunile din o lege generală, fără o dispozițiune expresă.

De aceea rog pe d. Primar și fac un apel călduros la sentimentele d-sale pe cari le cunoaștem îndeajuns, ca să revină la bugetul așa cum a fost întocmit, să votăm cu toții tot sporul care se făcuse la lefuri, pentru că este un fapt de dreptate și o răsplată bine-meritată dată funcționarilor comunei.

D. Titu Popovici. — D-le Primar, d-lor consilieri, dați-mi voie să adaug și eu câteva cuvinte pe lângă cele spuse de d-l Pascu.

D-l Pascu a pus chestiunea în mod general, că adică este o lege la adăpostul căreia s'a pus comisiunea bugetară și care a fost interpretată de comisiune în mod greșit. Textul legii care s'a votat acum nu vizează decât sporurile la gradațiuni și la vechime.

Noi însă avem un caz special și vă rog să binevoiți a găsi că e echitabil și în acelaș timp că trebuie să intrăm în legalitate. Aci nu este cazul de care vorbește d. Pascu, că ar trebui să se dea oarecari sporuri unor funcționari și asupra acestui punct suntem cu toții de acord cu d-sa, ci este vorba de datoria ce avem de a intra în legalitate. Vreau să discut de medicii veterinari despre cari nu poate să fie vorba, ca să li se dea un spor de leafă sau un beneficiu oarecare după aprecierea consiliului. Nu d-lor; medicii veterinari au un drept câștigat în baza unei legi organice și acest drept câștigat datează dela 1913. Am aci legea organică a medicilor veterinari și în ultimul articol se arată care este leafa, care trebuie să se dea medicilor veterinari ai comunei.

Vă atrag atențiunea d-lor, că sunt o serie de funcționari ai comunei, cari nu sunt numiți de către Consiliul comunal sau de administrațiunea comunală. Medicii veterinari au lefurile prevăzute în buget, în baza unei legi speciale, în baza unui drept câștigat prin concurs ca și inginerii și profesorii. Și atunci când în legea organică se spune, că medicul veterinar va fi plătit cu o leafă de 400 lei și 100 lei diurnă, putem noi prin budget să reducem această sumă? Nu, căci atunci acelaș lucru se poate întâmpla și profesorilor și inginerilor cari au o lege a lor specială. Vă să zică prin budget li s'a tăiat leafa.

D. Al. G. Donescu. — Nu s'a tăiat; s'a respectat actuala stare de lucruri.

D. Titu Popovici. — Aci e vorba să intrăm în legalitate. Atât timp cât legea nu s'a modificat nu se poate ca pe cale bugetară să se prevadă o sumă mai mică decât cea fixată de lege.

D. Ionescu-Brăila. — Când te folosești de serviciul lui prestat.

D-l Titu Popovici. — Și această lege nu e votată de acum, ci dela 1913. Dar ce s'a întâmplat? La 1913 când legea s'a pus în aplicare, bugetul eră în curs și în bugetul din 1914—15 nu s'a trecut sumele prevăzute în lege.

D-l Ionescu-Brăila. — Pentru că am urmat cu bugetul cel vechiu.

D-l Titu Popovici. — În acest buget se prevede 350 lei și anul trecut am continuat cu bugetul cel vechiu și aceeași eroare a continuat și în bugetul 1916 și nu înțeleg să continuăm cu această eroare și nedreptate și în bugetul 1916—17, cu atât mai mult cu cât este vorba de un drept câștigat. Acî, după cum v'am spus nu e vorba de funcționarii cărora le fixăm noi lefurile, acî e vorba de o categorie de funcționari a căror leafă este fixată prin legea lor organică.

Prin urmare, atunci când medicii veterinari au un drept al lor câștigat încă din 1913 și dacă s'a făcut greșeală, ca în bugetul pe anul 1914—15 să nu se prevadă leafa lor în conformitate cu dispozițiunea legii aceasta nu ne îndreptățește ca în 1916—17 să facem să continue nesocotirea unui drept câștigat al veterinarilor cari dacă se vor duce la Curtea de Casație.....

O voce: Să nu anticipăm.

D-l Titu Popovici. — Ar câștigă. Și dovadă d-lor, că au dreptate este că însuși ministrul de interne intervine la Consiliul comunal și vă roagă să binevoiți să intrați în legalitate.

D-l A. G. Donescu. — La ce dată?

D-l Titu Popovici. — Noi plecăm dela principiul că acî nu este vorba de sporuri și de gradațiuni, ci este vorba de un drept câștigat dela 1913 și dacă a fost calcat în 1914—15 aceasta nu însemnează că tot așa trebuie să facem și în 1916—17.

Iată ce spune d-l Ministru de Interne prin adresa înregistrată la No. 8037/3930/F.:

Domnule Primar,

În vederea întocmirii bugetelor acelei comune, pe exercițiul viitor 1916—17, vă rugăm să binevoiți a lua cuvenitele măsuri ca în aceste bugete să nu se prevadă nici un spor, de orice natură ar fi el.

Acî e vorba de legea organică a medicilor veterinari și ei trebuie să fie retribuiți conform legii, tot așa după cum și medicii umani sunt

retribuiți conform cu legea lor organică sanitară.

D-l N. Mihăilescu. — S'a votat această lege înainte de 1913? s'a aplicat până acum?

D-l Titu Popovici. — Nu s'a votat înainte de 1913 și în 1914 când s'a alcătuit bugetul s'a omis să se treacă suma fixată prin lege și aceeași omisiune s'a făcut și în bugetul din 1915. Și atunci eu întreb: această omisiune este legală sau nu?

Acî nu e cestiunea să se îmbunătățească soarta lui X sau Y, ci e vorba de un drept consfințit prin lege. Știți foarte bine că inginerilor din serviciul comunei li se dă leafa conform cu țifra care se găsește înscrisă în legea de organizare a corpului tehnic. Acelaș lucru trebuie să se facă și cu medicii veterinari.

D-l Cezar Th. Pascu. — Ingerilor se dă leafa mai mare decât cea prevăzută prin lege. Așa încât d-lor, trebuie să reparăm greșeala care s'a făcut până acum și să respectăm măcar de acî înainte un drept câștigat în baza unei legi.

Vă rog dar, să vă asociați cu mine și să prevedem în buget salarii în conformitate cu legea organică așa după cum și d-l Ministru de Interne ne cere prin adresa D-sale.

Preotul Constantinescu-Lucaci. — D-le Primar, am luat cuvântul fiind deplin convins de dreptatea cauzei apărută de d-l Cezar Pascu, în ceea ce privește pe toți funcționarii Primăriei și al doilea în ceea ce privește cazul în speță al medicilor veterinari și cred că primind propunerea făcută vom face nu numai o faptă umană dar și echitabilă.

Știm cu toții, că bugetul pe 1914—15 l-am votat fără să-l fi cunoscut sau studiat, iar pe anul 1915 am continuat cu bugetul anului 1914.

Acest Consiliu a luat multe angajamente față de cetățeni și cred că cel mai bun pas ce l-ar face ar fi îmbunătățirea administrațiunii noastre comunale. Știu că d-l Primar, studiază cestiunea reorganizării administrațiunii comunale; dar până când această lege va lua ființă, cred că e bine să se precizeze de pe acum o îndrumare spre organizarea serviciilor comunei. Pentru aceasta cred, că e bine să rugăm pe d-l Primar să revină la primul proiect de buget în care s'a trecut oarecari sporuri de lefuri, întrucât nu poate să fie vorba nici de gradațiuni nici de avansări la vechime, ci numai de o îmbunătățire de salarii cari nu intră în prevederile legii. Deci încă odată rog pe d-l Primar, să dea o soluțiune acestei cestiuni

și nimeni să nu stăm un moment la îndoială ca să dăm satisfacțiunea cerută, medicilor veterinari întrucât e vorba mai ales să ne conformăm unei legi organice.

D-l Al. G. Donescu. — D-lor consilieri, din concluziunile puse de d-nii Cezar Th. Pascu, Popovici Titu și Părintele Lucaci ar rezultă că administrațiunea comunală la întocmirea bugetului n'ar fi voit să aibă nici un fel de solitudine față de funcționari și în special față de medicii veterinari. Or, d-lor consilieri, lucrul nu s'a petrecut așa. Din contră administrațiunea comunală a avut cea mai mare grijă pentru funcționarii comunali. Ca dovadă că este așa, este, că pe lângă suma care s'a alocat în buget ca indemnizație de chirie pentru primul trimestru s'a mai prevăzut încă 150.000 lei care isă aibă destinațiune pentru o altă îmbunătățire a soartei funcționarilor în cursul anului.

Prin urmare voiam să restabilim acest lucru, că administrațiunea comunală a avut cea mai mare solitudine pentru d-nii funcționari.

În afară de aceasta, înainte de a veni această lege, prevăzusem în proiectul de buget, suma necesară pentru medicii veterinari.

Dovadă, este tabloul care îl am dinaintea mea și în care e prevăzută întreaga sumă necesară care se ridică la 17.760 lei, dar am fost nevoiți să renunțăm și la acest spor, întrucât legea, după noi, și după cei cari au colaborat la întocmirea ei, nu este o lege care să atingă o anumită clasă de oameni și așa cum s'a pus concluziunile, ar rezultă, că guvernul când a propus legea ar fi avut în vedere numai pe profesori. Or, nu este admisibil ca guvernul să năpăstuiască o singură clasă de oameni. Ca dovadă că este așa și că scopul legiuitorului a fost să nu se facă nici un spor de leafă la nici o categorie de funcționari, este chiar acest articol 1, fără să ne mai uităm la desbaterile parlamentare și la expunerea de motive cari au un mare rol la interpretarea legii, deși expunerea de motive și desbaterile parlamentare fac parte aproape integrantă din textul de lege.

În proiectul de lege lăsând la o parte expunerea de motive, se spune categoric, că se opresc toate sporurile la lefuri prin gradațiuni sau înaintare la vechime pentru plata cărora ar urmări să se înscrie în buget sumele conform diferitelor legi organice.

Prin urmare legea care s'a întocmit este o lege organică care astăzi ar trebui să o punem în aplicare. Noi am găsit această stare de lucruri astăzi cu lefurile cari le au medicii veterinari, pe cari noi nu le-am redus nici nu

le-am majorat, și atunci trebuie să aplicăm legea care s'a votat și care oprește sporurile pentru plata cărora ar urmări să se înscrie în buget sau asupra creditelor extra-bugetare. Prin urmare admitându-se acest spor ar urmări să facem o adăogire în bugetul nostru și atunci călcăm dispozițiunea legii care oprește orice fel de spor în buget, aplicând o lege organică pe care cereți să o aplicăm astăzi și pe care nu o putem aplica din cauza textului de lege votat acum de curând.

Iată dar ce am hotărât.

D-l Ioanin. — Am făcut parte din comisiunea financiară și am urmărit dorința constantă a d-lui Primar și d-lor ajutoari de primar de a mări lefurile funcționarilor, toți însă ne-am izbit de dificultatea de a trece în buget sume prea mari, d-l Primar însă și-a luat sarcina să vină cu o rectificare a bugetului ca să se poată mări lefurile funcționarilor.

În cazul însă exclusiv, al veterinarilor....

D-l Ionescu-Brăila. — Inclusiv, nu exclusiv.

D-nul Ioanin. — În cazul exclusiv al veterinarilor cred, că am putea să urcăm salariile și aceasta din două puncte de vedere: întâiu pentru că legea organică a corpului veterinar s'a aplicat tuturor veterinarilor din țară și al doilea pentru că această lege votată în 1913 nu a putut să fie ținută în seamă la facerea bugetului pe exercițiul 1914—1915, pentru motivul că acel buget s'a făcut în cea mai mare grabă și sarcinile lăsate de predecesorii noștri nu îngăduiau să se mai poată plăti și alte sume ce s'ar mai fi înscris în buget.

Din aceste cauze s'a trecut cu vederea îmbunătățirea soartei medicilor veterinari ai comunei.

Din momentul ce însă corpul veterinar din țară este organizat și funcționează în baza unei legi organice, cred că nu ne abatem delă textul legii când venim și înscrim în baza unei legi organice, o sumă pe care comuna e datoare să o înscrie și mai cu seamă când d-l Ministru de Interne cere înscrierea acestei sume.

Conform legii ministerul de Interne are să aprobe bugetul comunei și pentru înscrierea acestei sume nu avem decât să ne referim la adresa care a trimis-o comunei și sunt sigur că nu o va șterge din buget.

Așa dar rog pe d-l Primar și pe toți d-nii consilieri ca să procedăm așa încât, să intrăm în legalitate, și sunt sigur, că d-l ministru de Interne, care are să aprobe bugetul în urma adresei ce ne-a trimis, nu va șterge această sumă.

D-l D. Ionescu-Brăila. — D-lor, d-l Cezar Pascu a pus foarte bine cestiunea când a spus, că funcționarii comunei au dreptul la toată solitudinea, arătând că funcționarii comunei în majoritatea lor au tot dreptul să fie încurajați și răsplătiți pentru munca lor. S'a ridicat o chestiune de fapt: suntem în fața unei legi și suntem datori să revenim la situațiunea actuală.

D-l Ioanin a vorbit de cazul exclusiv al veterinarilor și eu am spus „inclusiv”, pentru că atunci când e vorba de toți funcționarii și s'a vorbit și de cazul special al veterinarilor, atunci trebuie să spunem: „și inclusiv în cazul medicilor veterinari”.

Dar vreau să relevez o afirmațiune a d-lui Ioanin, d-sa a zis, că noi am primit acest ordin dela ministerul de interne, — d-nul Ioanin uită de autonomia comunală și de oarecare raporturi cari există între comună și autoritatea superioară.

Eu socotesc, că acel caz special al medicilor veterinari nu este nici special, nici exclusiv, nici inclusiv, eu cred, că au dreptate ca sporul cerut să fie pus în buget, dar atunci când toată lumea suferă, toată lumea trebuie să facă sacrificii.

D-l N. Mihăilescu. — D-lor, ora 9 la care am fost convocați astă seară este anormală; căci de obicei eram convocați altă dată la 9 dimineața sau la 5 după amiază. Această convocare la 9 seara s'a făcut, crez, în vederea bugetului pe care trebuie să-l votăm, căci e ultima zi a anului bugetar, trecut.

Și cum în ordine de zi, pe lângă bugetul viitor, sunt o mulțime de cestiuni, socotesc că ar fi bine ca dintre ele să alegem pe acelea cari sunt în strânsă legătură cu bugetul; căci de am sta să le discutăm pe toate, ar trebui să stăm aci până după miezul nopței.

D-lor, îmi vine în minte un proverb latinesc: „*Parturiunt montes, nascitur ridiculus mus*” sau pe românește: „Se frământă munții și se naște un șoricel”.

Parcă tot așa facem și noi în cestiunea asta. A desvoltat-o destul d-nii Titu Popovici și Cezar Pascu; ba încă așa pe larg, încât eu am fost nevoit să-l întrerup spunând că au dreptate și trebuie să o scurtăm, ca să nu pierdem vremea.

Ei bine, domnilor, e lucru clar ca lumina zilei că veterinarii au dreptate, când cer un drept al lor, câștigat printr'o lege organică. Și iarăși tot așa de clar că legea de față nu vizează decât gradațiile profesorilor și sporuri la lefuri la vechime pentru alți funcțio-

nari și nimic alt. Ea nu ne oprește de a da veterinarilor niște drepturi câștigate printr'o altă lege anterioară.

Deci ei au dreptate și dacă nu vreți să le treceți în buget suma de 17.000 lei ce li se cuvin pentru faptul că ați stricăt economia bugetului sau că legea de față nu e destul de clară, atunci din suma disponibilă de 150.000 lei, pe care ziceți că o aveți pentru îmbunătățirea soartei funcționarilor, luați 17.000 și îndreptați pe veterinari.

D-l Al. G. Donescu. — Atunci e în detrimentul celorlalți funcționari.

D-l N. Mihăilescu. — Dacă recunoașteți dreptatea medicilor veterinari dați-le de acolo și am terminat.

D-l Hălăceanu. — Ne lovim de legea specială.

D-l N. Mihăilescu. — Această lege privește numai gradațiunile și sporurile la vechime și e referitoare numai la profesori.

D-l Cezar Th. Pascu. — D-lor consilieri, ați auzit cum interpretează d-l Donescu art. 1 din lege. D-sa în interpretarea aceasta nu e tâlmăcitor de legi, nu e nici avocat, d-sa e om de specialitate.

D-lor, d. Donescu prin specialitate ce vede? Vede în dispozițiunea din lege mijlocul de a apăra o sumă care se cere pe drept, d-sa zice: trebuie să se dea satisfacțiune veterinarilor, dar în urmă adaugă, că dispozițiunea din lege este generală.

Dispozițiunea nu e generală. Legea spune: nu se va acorda sporuri de lefuri *prin gradațiuni sau înaintare la vechime*, cari conform legilor organice provoacă creșterea bugetului. D-l Donescu ca special în finance găsește în acest prim articol clar, dispozițiunea prin care să apere cei 17.000 lei.

D-l Ioanin are dreptate, autonomia comunală în raporturile cu ministerul de interne este cu privire la buget prea puțin lucru, pentru că ministerul de interne are dreptul să înscrie în buget orice sumă....

D-l Al. G. Donescu. — Când nu vom respecta o lege și noi voim tocmai să respectăm legea.

D-l Cezar Pascu. — V'a lămurit d-l Popovici că există o lege.

Suntem deșteptați de minister asupra acestei legi prin adresa care ne cere a satisface pe veterinari și atunci ce trebuie să facem noi? Incontestabil, că urmează să intrăm în lege și dacă nu o vom face noi, ministerul ca să aplice legea de organizare a medicilor veterinari, are să înscrie în buget această sumă.

Cât despre cei 150.000 pentru îmbunătățirea soartei funcționarilor, ea nu este acordată din nou, căci figură și în bugetul anului trecut.

Voci. — La vot.

D-l N. Mihăilescu. — Cestiunea de pus la vot trebuie să fie formulată așa: dacă trebuie să se acorde veterinarilor sporul de 17.000 lei.

Preotul Constantinescu-Lucaci. — Am cerut cuvântul nu pentru ca să reviu asupra celor discutate, dar pentru ca să cer o lămurire d-lui Primar. S'a trecut în buget o sumă de 150.000 lei pentru ca în cursul anului să se îmbunătățească soarta funcționarilor.

D-l Al. G. Donescu. — Era și anul trecut.

Preotul Constantinescu-Lucaci. — Dar nu eră legea...

D-l Al. G. Donescu. — Ce am avut în buget avem dreptul să menținem.

Preotul Constantinescu-Lucaci. — Va să zică, pe de o parte nu vreți să dați nimic pentru că vă oprește legea, iar pe de altă parte prevedeați în buget o sumă pe care după lege nu o puteți prevedea.

D-l Al. G. Donescu. — După organizarea care se face tot după lege.

Preotul Constantinescu-Lucaci. — Le dați deosebit, afară de suma îmbunătățirilor pentru care invocați legea.

D-l Al. G. Donescu. — Eră în bugetul aparent și nu mai este sporire de buget.

D-l C. F. Robescu. — D-lor, din discuțiunea urmată, văd, că este oarecare confuzie asupra legii care s'a adus drept temei ca să nu se sporească lefurile medicilor veterinari așa cum sunt prevăzute de legea organică. Atunci fiindcă este confuziune, de oarece nu știm dacă se aplică numai gradațiilor prevăzute prin legile organice sau și celorlalți funcționari, față de această nelămurire de a se aplica legea într'un fel sau altul, propun să votăm suma aceasta de 17.000 din creditul pentru deschiderea de credite ordinare și extraordinare și dacă d-l ministru va crede că am depășit legea, n'are decât să suprima această sumă, dar să ne facem această datorie să trecem în buget acești 17.000 lei din suma de 300.000 lei care nu va desechilibră bugetul Primăriei și dacă se va crede de ministerul de interne că e ilegal pusă, n'are decât să o șteargă. N'avem să ne revoltăm în contra acestei măsuri tutelare pe care o are ministerul de interne asupra comunei.

D-l N. Mihăilescu. — E destul de clar.

Preotul Constantinescu-Lucaci. — Implicit trebuie să se adauge și la salariile medicilor comunali 20 lei.

D-l C. F. Robescu. — Atunci eu îmi retrag propunerea.

Voci. — Inchiderea discuțiunii.

D-l Filipescu. — Cer cuvântul contra închiderei discuțiunii.

Din ceace s'a discutat până acum, constat cu părere de rău, că au fost susținuți în special toți funcționarii cei mari; pe cei mici nu i-a susținut decât d. Cezar Pascu în trecut. Eu rog pe d-l Primar să se îngrijească și de soarta funcționarilor mici, mai cu seamă că după cum știți cu toții, funcționarii cei mici duc toate greutățile serviciului și pe aceștia în special vă rog să-i aveți în vedere. Eu voiu vota contra sporirii lefurilor medicilor veterinari în caz când nu se va spori și lefurile funcționarilor mici și să rămână bugetul așa cum este alcătuit.

D-l Dr. Scupiewski. — D-lor, doi din d-nii consilieri au ridicat cestiunea medicilor comunali cari nu au leafă prevăzută de lege adică 400 lei plus 100 lei diurnă. Or, această diferență de 20 lei e compensată pe deplin la toți cari au depășit 10 ani de serviciu, de oare ce gradațiunea după lege s'a socotit numai la leafă fără a fi socotită și la diurnă. Prin urmare medicilor comunali li s'ar socoti gradațiunea la 400 lei; actualmente însă li se socotește la 480. Așa încât asupra acestei chestiuni nu este nici o discuțiune.

În ceace privește situațiunea medicilor veterinari, vă spun cinstit că i-am susținut după cum știe și d-l Primar și colegii mei din administrațiunea centrală, pentru că au toată dreptatea.

A venit însă această lege care nu e destul de clară.

O voce. — E clară de tot.

D-l Dr. Scupiewsky. — Dar trebuie să punem bază și pe ceace afirmă cei cari au fost îndrumătorii legii și cari ne-au lămurit că nu e vorba numai de gradațiuni și sporuri la vechime, dar de orice fel de sporuri și dacă nu se spune expres în lege, aceasta provine din cauza redactării ei greșite. Totuși mă asociez complect la cele propuse de d-l Robescu și dacă d-l Primar găsește de cuviință să pună cestiunea așa, n'am decât să-i mulțumesc și d-voastră nu aveți decât să admiteți.

D-l Primar. — D-lor consilieri, aveți dreptate, să cereți ameliorarea soartei medicilor veterinari și au dreptate și funcționarii primăriei să ceară ca și ei să fie plătiți cel puțin cu lefurile similare cu cari sunt plătiți funcționarii Statului. Situațiunea este însă foarte gravă din toate punctele de vedere și să dea D-zeu, să nu îndurăm situațiuni și mai grave

și să nu se recurgă din nou la scăderi de lefuri sau la sacrificii cari să cadă asupra funcționarilor în așa mod încât, să simtă foarte greu situațiunea nenorocită în care ne aflăm.

D-lor, situațiunea bugetară a comunei noastre este staționară, de când am venit în capul acestei administrațiuni și este staționară încă, de câțiva ani înainte, pentru motivul, că întotdeauna se făcea recensământul din 5 în 5 ani și la evaluări aceste venituri creșteau în raport cu necesitățile și cu dezvoltarea firească a administrațiunei comunale.

Știți foarte bine, că atunci când trebuia să se facă o nouă evaluare, când veniturile comunale trebuiau să crească în mod simțitor ea nu s'a putut face și a trebuit să se amâne de doi ani de zile încoace. Nu numai atât; anul trecut am fost nevoiți să continuăm cu bugetul de pe exercițiul 1914—15 și acum din nenorocire, ne aflăm în fața unor legi, a unor măsuri cari ne impun sacrificii și cari ne opresc să realizăm dorințele noastre. Nu este cred nevoie să vă spun, cât am dorit eu personal și d-voastră toți cari sunteți însuflețiți de aceleași sentimente, de a consacra un drept pe care îl au toți funcționarii și de a ne gândi la îmbunătățirea soartei lor.

Anul acesta am închiriat niște compartimente din hală și d-voastră știți, că după propunerea noastră ați admis, ca în ceea ce privește carnea, pâinea și peștele, alimente de prima necesitate, să nu contribuim prin urcarea chiriilor acestor compartimente la urcarea prețurilor acestor alimente; închirierea compartimentelor să nu se facă prin licitație deși legea comptabilității Statului ne impune datoria de a le închiria prin licitație publică. Pentru celelalte compartimente, proprietăți ale Primăriei, s'a realizat o urcare de prețuri extraordinară. Așa de exemplu un compartiment de zarzavat din piața Bibescu, închiriat până acum cu 4000 lei, s'a reînchiriat cu 13.000 lei. Vedeți prin urmare în ce proporție ar fi crescut în vremuri normale, veniturile comunei.

D-lor Consilieri, dacă veniturile comunale nu s'au putut mări, nu tot așa s'a întâmplat cu nevoile comunei; ele din contră s'au înmulțit mai cu seamă în această stare nenorocită de lucruri când Primăria ca să mențină prețul pâinei și prețul cărnei la prețurile de astăzi cari sunt aceleași sau poate chiar mai scăzute decât în timpurile normale a fost nevoită să facă sacrificii și a îndurat pierderi. Și dacă am putut realiza un câștig din vânzarea câtorva vagoane de porumb, pentru care am fost criticați, n'am putut să vindem și făina care este expusă să se strice.

Prin urmare vedeți, că pe de o parte veniturile comunei n'au crescut cum trebuiau să crească în vremuri normale, din an în an, din perioadă în perioadă, iar de altă parte cheltuelile au crescut în proporție și mai mare. Nu cred, că această situațiune se va opri aci, din contră, după cum am spus la început, ne este teamă să nu devină și mai rea și Dumnezeu știe la ce sacrificii vom trebui să ne supunem cu toții și să ferească Dumnezeu pe funcționari să mai revină asupra lefurilor lor o curbă a lui Haret așa cum s'a întâmplat în situațiune mult mai ușoară decât cea de astăzi.

D-lor, noi am avut dorința să îmbunătățim situațiunea de astăzi a funcționarilor și am făcut studii și la un moment când am văzut că nu suntem în măsură să realizăm această îmbunătățire ne-am gândit ca cel puțin să sporim cu 20 la sută lefurile mai mici de 300 de lei.

În acest scop calculele sunt făcute și toate lucrurile sunt preparate.

D-lor, în aceste împrejurări a venit legea care ne oprește să se facă adaosuri la lefurile funcționarilor. Cu toate acestea noi am crezut la un moment dat, că putem cel puțin să mărim lefurile medicilor veterinari.

Dar și pentru aceasta am fost împiedicați de lege, pentru că după explicațiunile date de cei în drept s'a stabilit, că înțelesul legii oricare ar fi redacțiunea ei este, că nu se poate face sporuri la lefuri nici unei categorii de funcționari.

În această privință — foarte bine a spus d-nul Donescu — s'a dat ca argument, că nu se poate să se ia o măsură, care să fie aplicabilă numai unei clase de funcționari și că legiuitorul a înțeles această măsură să se aplice deopotrivă, la toți funcționarii. Dar cum am putea să dăm medicilor veterinari lefurile stabilite prin legea lor organică și să lăsăm la o parte pe medicii comunali.

D-nul Dr. Scupiewski. — Medicii comunali cer ca să li se restabilească gradațiunile.

D-nul Primar. — Afară de medicii comunali și inginerii ca și medicii veterinari au dreptul să ceară leafă gradului, stabilită prin lege.

Preotul Constantinescu-Lucaci. — Numai la Stat d-le Primar.

D-nul C. Hălăceanu. — Art. 1 din lege spune că trebuie să fie înaintat cu leafa gradului său.

D-nul Primar. — Vedeți dar că am avut cu toții dorința să ajutăm pe cât e posibil pe funcționari.

Prin urmare rămâne ca excedentul de 8000

lei să se întrebuințeze pentru a acoperi lipsa de fonduri. Cu toate acestea am mai prevăzut în buget o sumă de 150.000 lei, indemnizații de chirie pentru funcționari și altă sumă și dacă ministerul interpretează legea în special soarta funcționarilor mici.

Dacă luăm suma de 17.000 lei din acest fond, adunci de sigur, ministerul o va șterge din buget. Să înaintăm bugetul fără această sumă și dacă ministerul interpretează legea în sensul în care a cerut prin adresa sa formală, n'are decât să înscrie suma în buget.

Prin urmare mă rezum și spun: ași fi alături de d-voastră să înscrim această sumă în buget și eventual ministerul să o taie; însă atunci stricăm alcătuirea bugetului.

Dacă ministerul găsește că se poate da altă interpretare legii n'are decât să înscrie suma în buget.

Prin urmare vă rog să lăsați bugetul așa cum s'a prezentat rămânând ca ministerul dacă mai găsește că e locul să se conformeze adresei ce ne-a trimis.

D-nul C. F. Robescu. — Rugăm pe d-nul Primar ca în adresa către minister să se menționeze, că Consiliul Comunal este de părere să se treacă și suma de 17.000 lei pentru că ministerul a cerut trecerea ei în buget și pentru că este o lege organică care impune acest spor.

D-nul Primar. — Numai pentru veterinari sau și pentru ingineri?

D-nul C. F. Robescu. — Dacă se întinde această dispoziție și la alții eu declar că-mi retrag propunerea, pentru că atunci dezechilibram bugetul.

D-nul Scupiewski. — Aduc la cunoștința Consiliului, d-nul Dr. Orleanu prin adresa ce ne trimite declară că renunță la diurna de 200 lei în profitul funcționarilor mici.

D-nul Primar. — Atunci punem la vot așa cum s'a prezentat împreună cu observațiunea d-lui Robescu.

Se pune la vot propunerea d-lui Robescu și Consiliul aprobă.

Se pune la vot bugetul astfel cum a fost prezentat și Consiliul aprobă.

Aprobarea ratificării pentru întocmirea listelor electorale ale colegiului III adunare direct și indirect și al II comunal indirect.

Domnul Secretar General citește raportul înregistrat la No. 54286/3714/915.

Domnilor Consilieri,

Conform dispozițiilor art. 24 din legea pentru întocmirea, revizuirea și permanența

listelor electorale, întocmirea acestor liste pentru colegiul III direct și indirect de Adunare și II indirect comunal fiind în sarcina comunei, au fost la timp alcătuite de administrația comunală și afișate la termenul legal.

În urma celor arătate, vă rugăm să binevoiți a da cuvenita aprobare de ratificare pentru întocmirea acestor liste, de oarece în conformitate cu art. 23 din menționata lege, listele au fost deja tipărite și afișate, conform legii.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Aprobarea plății sumei de lei 8885 D-lor Clara și Dr. I. Eichenbaum, pentru terenul ce i s'a luat din fața proprietății din strada Maria Rosetti în interesul alitiei, să se facă din împrumutul provizoriu de lei 1.395.000

Domnul Secretar General citește raportul No. 34447/6228/916.

Domnilor Consilieri,

Primăria a cumpărat cu actul transcris de Trib. Ilfov, secția Notariat la No. 2133/916 o porțiune de teren în suprafață de 88,85 m. p., din imobilul d-lor Clara Dr. I. Eichenbaum și Dr. I. Eichenbaum de pe str. Maria Rosetti în interes de aliniere cu suma de lei 8.885.

Costul acestei exproprieri fiind mai mare de 2.000 lei, urmează că conform art. 5 din legea Cassei Lucrărilor Orașului din 25 Aprilie 1896 să se plătească din bugetul prioritar pe Cassa Lucrărilor prin emitere de obligațiuni 5%.

Prin legea dela 2 Mai 1913 s'a prevăzut la art. 10 ca în cazul când nu s'ar putea emite acum 14.000.000 lei, — obligațiuni pentru plată exproprierilor trecute și 1.500.000 lei, pentru exproprieri ce eventual s'ar face în 1913/14, comuna București este autorizată a face un împrumut în țară sau străinătate până la maximum 15½ milioane lei.

În mod provizoriu și pentru ușurarea C. L. Or. se autoriză această casă ca până la emiterea obligațiunilor să se împrumute dela Cassa Comunală din soldurile disponibile cu sumele necesare până la maximum 15 milioane lei, cu dobânda de 5%.

Cum însă această cumpărare de teren s'a făcut după 1 Aprilie 1914, pentru plata lui este fond așa că nu se poate plăti decât în mod excepțional tot din împrumutul de lei 13.950.000 prevăzut la art. 10 din legea mai sus citată, așa după cum s'a procedat și cu

exproprierea, Mihail Haret, Moștenitorii Preotul Stănescu, soții Georgescu, Al. Gr. Ionescu, I. Haimovici și C. I. Cuțescu aflate în aceeași categorie.

Astfel fiind, vă rog să binevoiți a aproba și această plată să se facă din sus citatul împrumut.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Donațiunea Th. Grigoriu pentru construcțiunea unui salon la ospiciul Zerlendi și fondul de întreținere.

Domnul Secretar General citește raportul înregistrat la No. 16456/3284/B.

Domnilor Consilieri,

D-nul Teodor Grigoriu, rentier, domiciliat în strada Gr. Alexandrescu No. 47, propune Primăriei de a construi cu spesele sale și sub conducerea sa la Ospiciul Zerlendi un salon încăpător pentru zece (10) paturi pe care să-l înzestreze cu mobilierul și instalațiunile necesare și care să poarte numele său, având în acest sens o inscripțiune în exterior.

Osebit, la terminare va depune lei 40.000 în efecte județene și comunale 4½ % al căror venit să serve ca ajutor la cheltuielile de funcționare și întreținere a celor 10 paturi din acel salon.

Supunând comisiunei administrative în ședința dela 28 Martie corent această cesțiune, comisiunea prin avizul său, având în vedere înlesnirea care se face Primăriei prin construcția și înzestrarea acestui salon a fost de părere de a accepta donațiunea d-lui Th. Grigoriu, și a și însărcinat serviciul de arhitectură să întocmească, după indicațiunile d-lui medic director al Ospiciului Zerlendi planurile salonului propuse de d-nul Grigoriu, care să fie comunicat pentru a-l avea în vedere la execuțiunea lucrării.

Am onoare a supune D-voastră cele ce preced și în conformitate cu dispozițiunea legii comunale vă rog să binevoiți a aproba să se accepte donațiunea d-lui Th. Grigoriu și să se dea curs lucrărilor pentru punerea în executare a construcțiunei salonului conform planurilor ce se vor întocmi de serviciul comunei.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Scutirea de plată a locului din cimitirul Bellu pentru mormântul artistului Achile Popescu.

Domnul Secretar General citește raportul înregistrat la No. 13328/2302/916.

Domnilor Consilieri,

D-nul Teodor Popescu, vechi artist, lirico-dramatic prin petițiunea înregistrată la No. 15707/916, a cerut pentru înmormântarea fiului său Achile Th. Popescu, de asemenea artist, locul No. 38 fig. 78 din cimitirul Șerban Vodă, cu plata lui în rate, plătind totdeodată lei 100 din costul locului de 450 lei.

Cu petițiunea înregistrată la No. 13328/16 cere scutirea de plată a locului în care s'a înmormântat fiul său.

Comisiunea administrativă, în vederea stărei strâmtorate a petiționarului și apreciind calitățile defunctului Achile Popescu prin avizul dat în ședința dela 18 Martie a. c., a opinat să se aprobe scutirea de plata restului de lei 350, până la complectarea prețului de pe regulament a locului menționat.

Supun deliberării D-voastră această cesțiune spre a confirma avizul comisiunei administrative.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Renunțarea la apel în contra sentinței No. 698 din 915 a trib. Ilfov secția IV.

Domnul Secretar General citește raportul No. 68963/4968/915.

Domnilor Consilieri,

Cu contractul din 16 Aprilie 1914, cu No. 3398/663, Primăria a dat în întreprindere cu licitațiune publică d-lui C. Georgescu, dărâmare imobilelor situate pe locul din str. Primăverei No. 32—32 bis (azi str. N. Balcescu) și i-a vândut în acelaș timp materialul ce avea să rezulte dintr'această dărâmare, cu prețul de 7060 lei pe care d-nul C. Georgescu a depus — la cassa comunală cu recipisa No. 8067/914 și a depus în acelaș timp și recipisa cassei comunale cu No. 14732 și 868/914, în sumă de lei 1400, drept garanție pentru exactă îndeplinire a contractului.

După ce antreprenorul a dărâmat aceste imobile, printr'o inadvertență neexplicabilă, în ziua de 23 August 1914, Primăria a ridicat tot materialul rezultat din dărâmare, zidărie, lemnărie și fierărie, cari erau proprietatea d-lui C. Georgescu.

Atunci d-nul C. Georgescu a intentat Primăriei proces de rezilierea contractului cu

daune ca fiind lipsit de folosința lucrului ce i se vânduse și Trib. Ilfov secția IV prin sentința civilă cu No. 698/915, a condamnat pe Primărie la restituirea prețului și a garanției, plus lei 940 daune și 200 lei cheltuieli.

D-nul avocat delegat cu apărarea primăriei în acest proces prin referatul adresat serviciului Contencios, și aprobat de mine, a opinat că nu este loc a se mai face apel în contra acestei sentințe, întrucât este drept ca Primăria să restituie prețul încasat și garanția antreprenorului, întrucât nu s'a folosit de lucrul vândut; — iar suma de 940 lei, ce i s'a acordat ca daune, este minimă față de beneficiile reale ce antreprenorul ar fi putut trage din revinderea materialului rezultat din dărâmare, beneficii în care scop cumpărase acest material.

Pentru aceste motive și în conformitate cu dispozițiunile din legea pentru organizarea comunelor urbane; vă rog, domnilor Consilieri, să binevoiți a decide ca să fiu autorizat a renunța la apel în contra sus arătatei sentințe a Trib. Ilfov secția IV cu No. 698/915.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Renunțarea la recurs în procesul cu d-nul Mahauer pentru degradațiuni pricinuite imobilului său din calea Plevnei No. 68.

Domnul Secretar General citește raportul No. 66631/5005/916.

Domnilor Consilieri,

În anul 1914, d-nul Mahauer a intentat proces de daune pentru degradațiuni pricinuite la imobilul său din calea Plevnei, No. 68, vecin și lipit cu grajdurile Primăriei și jud. Ocol III București prin Cartea de judecată cu No. 305/915, în urma unei descinderi ce s'a făcut cu experți, a constatat că acele despăgubiri au fost cauzate din reaua stare a latrinelor grajdurilor Primăriei și a condamnat-o să plătească suma de 355 lei daune plus 50 lei cheltuieli de judecată.

În contra acestei cărți de judecată, Primăria a făcut apel și Trib. Ilfov sec. III prin sentința No. 680/915, a respins acest apel cu 20 lei cheltuieli de judecată și cu drept de recurs în Casație.

Înainte de a se face recurs în Casație, avocatul Primăriei prin referatul său către serviciul respectiv, opinează că nu este locul a se mai face recurs în contra sus arătatei sen-

tințe întrucât felul acestui proces este de natură a scăpa de sub controlul Curții de Casație, fiind în joc numai cestiuni de fapte și de apreciere.

Așa fiind și pe baza legii de organizarea comunelor urbane, vă rog, d-lor Consilieri, să binevoiți a mă autoriza să renunț la dreptul de recurs în contra sentinței Trib. Ilfov sec. III cu No. 680/915.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Renunțarea la recurs în procesul cu soc. Dacia România pentru contravențiuni la legea maximului.

Domnul Secretar General citește raportul No. 69402/5006/915.

Domnilor Consilieri,

Tribunalul Ilfov secția III, prin sentința No. 613 din 23 Octombrie 1915, a admis apelul societății „Dacia România”, în contra procesului verbal de contravenție la legea maximului, dresat de comună în ziua de 24 Noiembrie 1914, pentru un loc viran în suprafață de 40.000 m. ce societatea posedă, motivând sentința sa în fapt și constatând că locul impus nu ar fi loc viran; că ar avea case pe dânsul și că atât casa cât și locul sunt închiriate cu contract în regulă, așa că nu intră în prevederile legii maximului și ca atare, admițându-se apelul societății Dacia-România, s'a anulat acel proces-verbal, cu drept de recurs pentru Primărie.

În urma acestora, consiliul de avocați ai comunei, examinând cestiunea, dacă este sau nu loc a se mai face recurs în contra acestei sentințe, prin avizul din 14/11/915, a fost de părere, că nu este loc a se mai face recurs, întrucât Tribunalul judecând în fapt, nu s'ar putea găsi motive de natură a intra sub controlul Curții de Casație.

Așa fiind, și în conformitate cu dispozițiunile legii de organizare a comunelor urbane, vă rog, domnilor Consilieri, să binevoiți a mă autoriza prin decizia d-voastră, ca să renunț la dreptul de recurs, în contra sentinței Trib. Ilfov sec. III cu No. 613/915.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Renunțarea la recurs în procesul cu soții Wilhelmina și Ioan Sigmund din str. Berzei No. 61—63.

Domnul Secretar General citește raportul No. 67368/5244/915.

Domnilor Consilieri,

În anul 1912, Primăria Capitalei a expropriat pentru cauză de utilitate publică imobilele soților Wilhelmina și Ion Sigmund situate în București str. Berzei No. 61 și 63 compuse din o suprafață de teren cu clădiri, asupra cărora Primăria s'a pus în posesiune în ziua de 23 Aprilie 1912.

Ca rezultat al acestei exproprieri, Primăria urmă pe de o parte să dărâme clădirile după locul expropriat, pentru ca soții Sigmund să poată să construiască pe terenul rămas lor, iar pe de altă parte să le plătească indemnizarea de lei 36937.

Din împrejurări independente de voința ei Primăria n'a putut face față la timp, nici uneia dintre aceste obligațiuni, din care cauză s'a născut proces, și prin sentința Trib. Ilfov, secția IV cu No. 150/915, reformată în parte de decizia Curței de Apel din București secția IV cu No. 174/915, Primăria a fost găsită în culpă și condamnată la dobânzi și daune și la cheltueli de judecată, cu drept de recurs în Casație, pentru ambele părți. Serviciul contencios, prin referatul din 6/12/915 care l-am aprobat a fost de părere a nu se mai face recurs în contra sus menționatei deciziuni a Curței de Apel, pe motiv că speța acestui proces este de fapt și de apreciere și ca atare scapă de sub controlul Curței de Casație.

În consecință domnilor Consilieri, și în baza dispozițiilor legii de organizare a comunelor urbane, vă rog, să mă autorizați ca să renunț la dreptul de recurs contra deciziunii Curței de Apel din București, secția IV cu No. 174/915.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Renunțarea la recurs în procesul cu D-na Maria Anastasiu pentru terenul ce i s'a luat în str. Isvor No. 57 colț cu Rinocer, în interesul alinierei.

Domnul Secretar General citește raportul No. 70580/104/916.

Domnilor Consilieri,

Prin sentința cu No. 174/915, Tribunalul Ilfov, secția II a condamnat pe Primăria Capitalei, să plătească d-nei Maria Anastasiu, suma de 5560 lei cu procente legale dela 21 Noembrie 1906, suma care reprezintă con-

form expertizei d-lui Inginer Lupulescu, valoarea unei suprafețe de 139 m. p., teren ce Primăria a luat în str. Isvor No. 57 colț cu Rinocer pentru alinierea stradelor din proprietatea sus numitei.

Curtea de Apel din București secția IV prin decizia No. 224/915, rămasă definitivă și investită cu titlu executor, a respins atât apelul ce Primăria făcuse în contra acestei sentințe cât și apelul, făcut de d-na M. Anastasiu, confirmând sentința Tribunalului, cu drept de recurs în Casație, pentru ambele părți.

Prin referatul din 26/12/915 aprobat de de mine, serviciul Contencios este de părere ca Primăria să renunțe la dreptul de recurs contra sus arătatei deciziuni, întrucât procesul prin natura lui este un proces de fapt și de apreciere așa că scapă de sub controlul Inaltei Curți de Casație.

În consecință și în baza dispozițiilor legii de organizare a comunelor urbane, vă rog, domnilor Consilieri să binevoști a mă autoriza ca să renunț la recurs în contra deciziei Curței de apel din București, secția IV cu No. 224 din 1915.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Renunțarea la recurs în procesul cu D-nul Simon Hecter,

Domnul Secretar General citește raportul No. 10750/488/A. 915.

Domnilor Consilieri,

În procesul-verbal din 28 Februarie 1915, d-nul Simon Hecter a fost declarat ca contravenient și condamnat la o amendă, pe baza art. 91 din legea de constatare și art. 103 din regulamentul acelei legi, pe motiv că nu au făcut în chiar trimestrul curgător, declarațiunea de a fi impus la taxa de prestație.

În contra acestui proces-verbal, contravenientul a făcut apel la Trib. Ilfov care prin sentința cu No. 677/915 a secției III, constată că acest fapt nu este exact, întrucât cu recipisa percepției comunale circ. II cu No. 11717 din 25 Februarie 1915, d-nul Simon Hecter dovedește contrariu și în consecință Tribunalul a admis în parte apelul său și l'a apărat de amendă.

Această sentință pronunțată cu drept de recurs pentru Primărie a fost dată în stu-

diu serviciului Contencios, unde consiliul de avocați prin avizul din 5/12/915, aprobat de mine, este de părere a nu se mai face recurs întrucât este vorba de constatare de fapt care scapă controlului Casațiunei.

În consecință și în baza legii de organizare a comunelor urbane, vă rog, domnilor Consilieri, să binevoiți a mă autoriza să renunț la dreptul de recurs în contra acestei sentințe a Trib. Ilfov secția III cu No. 677 din 1915.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Renunțarea la recurs în procesul cu epitropia Bisericii Sf. Vineri noua.

Domnul Secretar General citește raportul No. 11940/1552/916.

Domnilor Consilieri,

În anul 1890, Primăria Capitalei a luat din terenul Epitropiei bisericii Sf. Vineri Nou, în interes public, o suprafață de 1120 m. p., necesar construcțiunei școlii publice primare comunale No. 25.

Din această cauză la anul 1911, Epitropia autorizată de Casa Bisericii, a intentat proces Primăriei cerând plata acestui teren.

Atât Tribunalul Ilfov, sec. II prin sentința No. 598/914 ca și Curtea de Apel din București sec. III, prin decizia No. 248/915, investită cu formulă executorie a condamnat pe Primărie să plătească Epitropiei Bis. Sf. Vineri Nou suma de 33.600 lei valoarea terenului plus 200 lei cheltueli de judecată.

Deciziunea Curței de Apel este pronunțată cu drept de recurs în Casație pentru Primărie.

Serviciul Contencios examinând cu deamănuntul această afacere printr'un referat pe care l'au aprobat a fost de părere ca Primăria să nu facă recurs în contra acestei deciziuni întrucât afacerea a fost judecată în mod complet și Primăria bine apărată, iar terenul a fost bine evaluat pe de o parte, iar pe de altă parte procesul fiind un proces de fapte și de apreciere nu s'ar găsi motive temeinice pentru casarea acestei deciziuni.

Așa fiind și în virtutea legii de organizare a comunelor urbane vă rog domnilor consilieri să binevoiți, a mă autoriza să renunț la dreptul de recurs acordat Primăriei prin deciziunea Curței de Apel din București secția III cu No. 248/915.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Aprobarea bugetului Azilului Otetelișeanu pe exercițiul Financiar 1916/917.

D-nul Secretar General citește raportul No. 14.066/1921/916.

Domnilor Consilieri,

Potrivit dispozițiilor legii pentru organizarea comunelor urbane, Primăria are controlul asupra așezămintelor de binefacere din cuprinsul orașului și următoare acestei dispozițiuni, administrația Azilului Elena Otetelișeanu pe lângă cererea înregistrată la No. 14.066/916 depune proiectul de buget al acestei instituțiuni pe anul 1916—17 cerând a fi aprobat.

Supunând spre examinare comisiunei administrative în ședința dela 18 Martie 1916, și dă avizul pentru aprobare, întocmit în modul următor:

La Venituri:

Arenzile Moșilor	lei 153,000	
Procentele capitalului	26.260	
		180.060

La Cheltueli

Cheltuelile ordinare pentru întreținerea și funcționarea azilului cuprins personal și material	lei 40.050	
Cheltuelile moșiilor	21.250	
Legături și consiliul de administrație	16.000	
Pensii conform unui tablou nominal ce se va înainta ulterior aprobat de consiliul de ad-ție	10.000	
Fond pentru deschideri de credite suplimentare și extraordinare	17.760	
Excedent bugetar care va fi transformat în efecte și se va depune	75.000	
		180.060

Supunând aceasta D-voastră, am onoare a vă ruga având în vedere avizul comisiunei administrative să binevoiți a aproba acest buget cu cifrele arătate mai sus.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Regularea cestiunei pensiilor înscrise în bugetul pe 1915 916 al azilului Otetelișeanu.

D-nul Secretar General citește raportul No. 51.033/915, 2300/916.

Domnilor Consilieri,

Cu ocaziunea verificării bugetului pe anul financiar curent 1915/16 al azilului Oteteleşianu, ca și în anul trecut comisiunea administrativă nu a admis alocațiunea înscrisă de Consiliul de administrațiune al aceluși azil pentru crearea unui fond de pensii pentru personalul acestei instituțiuni.

În urma întâmpinării făcute de Consiliul de administrație și asupra acestei chestiuni s'a cerut avizul d-lui avocat N. Miteșcu, după examinarea actului de fundațiune al azilului și-a dat avizul în sensul că: Consiliul de administrație nu depășește drepturile sale, așa cum sunt consacrate prin testament alocând pensii personalului instituțiunii.

Comisia administrativă în ședința dela 29 Februarie a. c., examinând atât întâmpinarea Consiliului de administrație al azilului Oteteleşianu, cât și avizul d-lui avocat N. Miteșcu, în complectarea aprobării dată asupra bugetului aceluși azil pe anul financiar curent 1915-916, a admis fondul de lei 10.000 înscris în acel buget spre a servi pentru crearea de pensii cari însă să fie nominal indicate sub rezerva aprobării Consiliului Comunal, că toate chestiunile privitoare la administrațiunea și la bugetul și după normele aplicabile în această materie a pensiunilor.

Supunând D-voastră acestea am onoare a vă ruga să binevoiți a aproba avizul comisiunii administrative pentru ca el să poată fi pus în aplicațiune în viitor.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Conturile azilului Oteteleşianu pe 1914|1915.

D-nul Secretar General citește raportul No. 57.787/2301/916.

Domnilor Consilieri,

În conformitate cu art. 44 și 50 din legea pentru organizarea comunelor urbane și în baza dispozițiilor testamentului decedatului I. Oteteleşianu, consiliul comunal are și exercită controlul asupra administrațiunii azilului Elena Oteteleşianu.

În executarea acestui drept, fiindu-ne supus contul de gestiune al acestui azil pe anul financiar 914—15, depus cu adresa înregistrată la No. 57.787/9390/B. 915, după ce a fost verificat de direcțiunea comptabilității și bazat pe acte justificative în regulă, a fost examinat și de comisiunea administrativă care în ședințele dela 7 Martie curent.

Având în vedere bugetul pe anul financiar respectiv așa cum a fost aprobat de D-stră prin decizia No. 31 din Martie 31/914, precum și verificarea făcută asupra actelor justificative în alcătuirea acestui cont, a fost de părere a se aproba fără însă a se conta nici la cheltueli nici la venituri aprobarea făcută asupra alocațiunii înscrise — ca fond general de pensii astfel:

Venituri: Incasări din arenzile moșiilor în cifra de lei 124.955

cu o rămășiță de lei 2745

din arenda Moșiei Poroia

Procente la capitalul în

efecte de lei 435.100 lei 20.260

145 215

Incasări neprevăzute, cuprinzând resturi din tainul unei azilence decedate lei 12.10

Beneficii laschimbar

rea unor efecte eșite

la sorți și înlocuite cu

altele identice lei 382.10 394.20

total venituri anuale 145.609.20

La care urmează a se adăoga și creditul în numerariu al anului financiar precedent 218.47

Total general venituri 145.827.67

La cheltueli fără însă a se conta operațiunile de ordonanțe făcute

asupra fondului general de pensii

în cifră totală de lei 62.262.78

Pensii deja plătite 2.000.—

Total general cheltueli lei 64.262.78

excedent de gestiune la 31 Martie 915 81.564.89

care urmează a se transforma în efecte la 31 Martie 1915.

În ceea ce privește situațiunea bănească se specifică că administrațiunea avea încasat în contul resurselor anului 1915—16, lei 47.400 iar capitalul în efecte eră de lei 435.100 așa cum sunt indicate precis în cont.

Supunându-vă aceasta vă rog să binevoiți a aproba acest cont de gestiune și a da descărcarea Consiliului de administrație în modul cum se specifică în această expunere.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Decretarea planului cu alinierea revizuită a pieței antrepozitelor și exproprierea necesare (D. Bragadiru și Ilie Sgubea).

D-nul Secretar General citește raportul No. 11.176/1588/916.

Domnilor Consilieri,

Prin votul Consiliului Comunal dela 23 Iunie 1912, s'a aprobat planul de aliniere al pieței din fața antrepozitelor cu intersecția calei Răhovei, B-dul Maria și str. Viilor plan care s'a decretat în 1912.

În legătură cu acest plan s'au făcut forme pentru exproprierea unei părți din terenul d-lui Bragadiru însă d-sa retrăgându-și actele, lucrările au rămas în suspensie.

D-l Bragadiru a cerut autorizațiune de construcție, care nu s'a liberat fiindcă imobilul eră supus exproprierii.

D-sa a făcut și o notificare Primăriei spre a i se liberă autorizațiunea cerută.

Comisiunea tehnică în ședința dela 4 Noiembrie 1915, examinând petițiunea prin care d-l Bragadiru cerea voe a construi pe calea Răhovei pe un teren supus în întregime exproprierii a fost de părere, să se trateze cu d-l Bragadiru din nou această cestiune pe baza planului revizuit, admitându-se în principiu schimb de terenuri și stabilindu-se diferențele de valori ce trebuiesc plătite.

Cu petițiunea înregistrată la No. 69.679 din 14 Decembrie 1915, d-l Bragadiru arată că primește schimbul de terenuri, conform planului revizuit, plătind sau plătindu-i-se diferența în plus ce se va expropria sau ceda. Cere să fie despăgubit pentru construcțiile dela No. 189. Declară de asemenea că în cazul când comuna va fi nevoită să exproprieze prin justiție imobilul dela 191, singurul imobil ce nu aparține d-lui Bragadiru, d-sa se obligă a cumpără restul de teren ce ar rămâne disponibil din expropriere, precum și construcția ce ar rămâne pe acest teren, proporțional cu prețul exproprierii.

Serviciul planului făcând măsurătorile și evaluările a rezultat:

2) Se expropriază d-lui Bragadiru 4328 m. p., teren și se cedează 3907,21 m. p., deci se expropriază în plus 420,80 m. p., pentru care s'a fixat 25 lei m. p., sau $420,80 \times 25 = 10.520$ lei la care adăogându-se și prețul construcțiilor, rezultă că comuna are de plătit d-lui Bragadiru o sumă totală de lei 35.101. b) Proprietatea d-lui Ilie Sgubea din calea Răhovei No. 191 ce trebuie expropriată s'a evaluat cu lei 23.992,50, din această proprietate mai rămâne după aliniere 187,70 m. p., teren și construcția 26,70 m. p., pe care d-l Bragadiru se obligă a le cumpără cu prețul exproprierii.

Comisiunea tehnică în ședința dela 10 Februarie 1916, examinând din nou această cestiune, a fost de părere:

a) Că planul revizuit de sistematizarea antrepozitelor, să se supună Consiliului Comunal spre aprobare și să se decreteze.

b) Să se facă învoială cu d-nul Bragadiru independent de chestiunea liniei de garaj pe care D sa vrea s'o puie în legătură cu acelea ale antrepozitelor comunale.

c) Exproprierea imobilului din calea Răhovei No. 191, proprietatea d-lui Ilie Sgubea să se facă prin declarare de utilitate publică și să se trimită la Tribunal spre a se fixa prețul prin arbitrii.

d) Terenul ce revine d-lui Bragadiru din expropriere de mai sus să se cedeze după prețul mediu al exproprierii în care să intre și corpul clădirii.

e) Pentru plata diferenței de bani ce se cuvine d-lui Bragadiru să se ceară condițiuni a vantaggioase adică să primească a-i se face în cel puțin doi, trei ani.

Prin petițiunea înregistrată la No. 11176/916 d-nul avocat G. G. Mironescu procurator al d lui Bragadiru declară că acceptă în totul concluziunile din avizul comisiunei tehnice.

Vă rog, domnilor Consilier, să binevoiți a aproba: alinierea planului revizuit al pieței Antrepozitelor, conform proiectului admis de comisiune.

A aproba să se plătească diferența de valoare adică cei 35.101 (trei zeci și cinci mii una sută unu lei) d-lui Bragadiru în termen de 3 ani de la decretarea planului și fără dobândă, făcându-se schimbul de terenuri conform schițelor și estimățiunilor din dosar.

A declara de utilitate publică expropriereea proprietății domnului Ilie Sgubea din calea Răhovei No. 191 conform schițelor de plan și estimățiunilor alăiurate, să se revândă porțiunea rămasă d-lui Bragadiru pe prețul mediu de costul exproprierii (teren plus construcții).

Comuna va închide actuala șosea a viilor când se va putea deschide noua comunicație cu piața antrepozitelor, și când va putea ridica piatra de pe vechea șosea spre a o putea întrebuința unde va fi nevoie.

Sc pune la vot și consiliul aprobă.

Decretarea planului cu alinierea revizuită a stredei Colonel Orero și calei Dudești.

Domnul Secretar General citește raportul No. 2794|915|1587|916.

Domnilor Consilieri

Cu petițiunea înregistrată la No. 19575|914 s'a cerut autorizațiune pentru construcția pe calea Dudești No. 134.

Această cale nu are până în prezent un plan decretat pe toată întinderea sa.

Planul de sistematizare al stradei Colonel Orero (fost calea Dudești porțiunea din calea Văcărești până în strada Mircea Vodă) precum și cealaltă porțiune din Calea Dudești rămasă cu acest nume până la raza orașului a fost aprobat de comisiunea tehnică în ședințele de 28 August și 2 Septembrie 1915.

Spre a se putea da alinieri și autorizațiuni după un plan investit cu formele legale, vă rog să bine voți a aproba alinierea revizuită a stradei Colonel Orero și calei Dudești, conform proiectului alăturat, spre a se putea trimite la decretare.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Decretarea planului cu alinierea revizuită a Fund. II din calea 13 Septembrie.

Domnul Secretar General citește raportul No. 54530/915|1589|916.

Domnilor Consilieri

Cu petițiunea înregistrată la No. 49888|915 d-nul C. Tănăsescu a cerut voie de construcțiune la imobilul său situat în fundătura II din calea 13 Septembrie.

Această fundătură însă nu are plan decretat, iar alinierea au fost date după un proiect provizoriu.

Comisiunea tehnică în ședința dela 9 Septembrie 1915 examinând această cerțiune a fost de părere să se menție vechiul proiect însă pe 8 metri lărgime, iar autorizația cerută să se respingă.

Vă rog să bine voți a aproba alinierea fundăturii II din calea 13 Septembrie pe lărgime de 8 metri, conform proiectului alăturat spre a putea fi trimis la decretare.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Inchirierea locului Dorojan pentru Grădinarie și acordarea apei necesare.

Domnul Secretar General citește raportul No. 10543/1858|916.

Domnilor Consilieri,

În baza licitațiunei ținută în ziua de 18 Februarie 1916, terenul comunei numit Dorojan situat pe drumul ce duce la Tei, în suprafață aproximativă de 142.300 m. p., s'a adjudecat provizoriu astfel: lotul A., format din porțiunea de teren dintre str. Teiul Doamnei și str. Maica Domnului în suprafață de aproximativ 50000 m.p. asupra d-lui C. Cristescu cu o chirie de lei 400

anual și lotul B, format din porțiunea de teren dintre str. S-tul Niculae și drumul Teiului în suprafață de aproximativ 90.000 m. p., asupra d-ilor Pr. Th. Iordăchescu și Ioan Nițescu cu o chirie anuală de lei 700, pe termen până la 30 Septembrie 1920. cu destinațiune pentru culturi de zarzavat și cu condițiunea de a împrejmui locul cu plantațiuni de roșcovi sălbateci (gladice).

Posterior licitației, adjudecatarii, cu cererea înregistrată la No. 9356/1799/B/916, întru cât la noi nu există pepeniere de gladice de unde să se poată procura numărul necesar acestei împrejmui, așa încât ei urmează să facă semănăturl de asemenea plante, au cerut:

a) Să împrejmuiască provizoriu cu uluci întreg terenul pe propria lor socoteală, pentru aceasta să fie scutiți de formalitățile de autorizație și de taxele comunale pentru această împrejmuire iar atunci când plantațiunile vor fi la înălțimea ulucilor să fie în drept a-și ridica ulucile: b) să li se acorde gratuit apa necesară grădinariei și care se va procura din conducta publică. sau în cazul când aseasta nu ar fi admisibil să li se procure apa pe un preț cât se poate de redus.

Cererea aceasta a adjudecatarilor a fost supusă împreună cu rezultatul licitațiunei pentru închirierei comisiunei licitațiunii, care în ședința dela 20 Martie c., prin încheerea sa decide a se supune D-Voastră. cererea privitoare la acordarea apei și scutirea de taxă și formalitățile pentru împrejmuire în condițiunile expuse de adjudecatarii.

Supunem D-voastră aceste chestiuni, cred necesar a adăoga ca înființarea culturai de zarzavat pe acest loc va fi de utilitate pentru îndestularea Orașului, și vă rugăm a decide cele ce veți binevoi pentru a putea da cât de curând soluțiunea licitațiunei de închiriere și deci pentru ca acest loc să fie dat destinațiunei ce noi am propus-o la licitațiune.

Se pune la vot și Consiliul aprobă.

Convențiunea cu soc. Pâinea zilnică pentru întreținerea Ospătăriei Comunale.

Domnul Secretar General citește raportul No. 9265/2303/916.

Domnilor Consilieri,

La 31 Martie corent expirând termenul convențiunei intervenita între Primărie și Soc. Pâinea Zilnică pentru întreținerea și funcționarea Ospătăriei populare, numita societate prin petițiunea înregistrată la No. 9265/1766/916, intervine pentru a se prelungi această convențiune

pe încă 3 ani și cere a se reduce numărul meselor gratuite dela 18 mii anual, câte sunt prevăzute în convenția acum în vigoare la 10 mii anual, precum și câteva alte mici îmbunătățiri în privința folosinței clădirii Ospătăriei, așa ca să nu mai aibă atingere cu organele biuroului asistenței prin muncă. căruia i este acordată întreținerea azilului de noapte.

Înainte de a decide asupra acestui interveniri a societății Pâinea Zilnică, împreună cu d-nii membrii ai comisiunii ad-tive. am făcut o descindere la Ospătărie în luna Martie, când am inspectat întreg localul atât al Ospătăriei comunale, cât și al azilului de noapte, iar în cece pr vește Ospăta-ia populară, am controlat modul de funcționare, prepararea mâncărilor și servirea meselor, și am făcut o verificare sumară asupra scriptelor de administrațiune și de gestiune ale acelei instituții.

În urma acestora, comisiunea administrativă în ședința dela 24 cor., deliherând asupra cerei Soc. Pâinea zilnică, pentru prelungirea convenției privitoare la întreținerea ospătăriei, prin avizul dat a opinat a se reînoui convenția cu soc. Pâinea Zilnică pentru întreținerea și funcționarea ospătăriei populare, pe un termen de încă 3 ani, cu începere dela 1 Aprilie 1916 înainte și cu următoarele condițiuni:

a). Subvenția pentru întreținere și funcționare să fie sporită la suma de 18.000 lei pe fiecare an, în afară de lei 2500 pentru reparații de preferință exterioare și la învelitoare, putându-se însă executa și reparațiuni interne, cari ar proveni în mod normal din uzarea clădirii precum și complectării la instalațiuni.

b). Mesele pe cari societatea le va acorda Primăriei în schimbul acestor sume, vor fi menținute la acelaș număr de 18.000 anual, ca și în trecut, fără nici o altă pretențiune din partea societății.

Celelalte condițiuni vor rămâne întocmai ca în vechea convenție.

c) În ce privește distribuția meselor ce Primăria le dă la Ospăta-ia populară, comisiunea administrativă a apreciat ca 12.000 să fie acordate biuroului asistenței prin muncă spre a fi distribuite adăpostiților din azilul de noapte, iar restul să se distribue în conformitate cu dispozițiunile ce se vor stabili ulterior prin comisiunea administrativă.

Se pune la vot și Consiliul aprobă
Ședința se ridică la orele 11 după amiază.

DECIZIUNE

Având în vedere că D-nul Dr. Lucian Skupiewsfii Ajutor de Primar însărcinat cu partea sanitară este concentrat,
Noi, Emil Petrescu, Primarul Capitalei,

DECIDEM:

Delegăm pe D-nul Al. G. Donescu Ajutor de Primar ca în tot timpul concentrării D-lui Dr. Lucian Skupiewski să resolve și chestiunile privitoare pe partea sanitară în conformitate cu deciziunile noastre anterioare.

Domnul Secretar general este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei deciziuni.

Primar, Emil Petrescu

Secretar G-ral, V. Bălăcescu

No. 32918|3305, 6 Iunie 1916.

OFICIUL STAREI CIVILE

LISTA

de declarațiunile de căsătorie primite la acest oficiu dela 2 — 9 Iunie 1916

1. Pompiliu Zaharescu, june, șofer mecanic, str. Făinari 5, cu d-ra Elena S. Niculescu, jună, str. Sf. Ionică 7.
2. Ion I. Bădescu, divorțat, funcționar public, str. Domnița Florica 1, cu d-ra Cornelia Arsentie, jună, str. Domnița Florica 1.
3. Alexandru Scoda Ionescu, june, funcț. public, calea Griviței 181, cu d-ra Helvetia Rădulescu, jună, Bd. Dinicu Golescu 3.
4. Constantin P. Totarcea, june, militar elev de Ad-ție, str. Isvor 145, cu d-ra Ecaterine D. Anastasescu, jună, str. Lăzureanu 34.
5. Ion Iordache Burdan, june, conductor de tramvay, str. Rotari 20, cu d-ra Maria N. Moldoveanu, jună, com. Leordeni.
6. Dumitru Stoian, june, lucrător rotar, str. Măgurele 39, cu d-ra Ștefana Nan Ioan, jună, str. Măgurele 39.
7. Alexandru Nicolescu, june, masseur la bae, fd. Peleş 18, cu d-na Alexandrina Georgescu, divorțată, fd. Peleş 18.
8. Dumitru Apolzan, june, maestru instalator, str. Mihai Vodă 21, cu d-ra Maria Elena Oprea, jună, prel. Polonă 26.
9. Constantin Florescu, june, militar plutonier, str. Toamnei 96, cu d-ra Elena I.

Cărămidaru, jună, str. Toamnei 96.

10. Vasile Gh. Botezatu, june, lucrător o-lar, str. Grădina cu Cai 3, cu d-ra Suzana Marton, jună, str. Grădina cu cai 3.

11. Rafail Ion I. Magarau, june, frănar c. f. r., str. Văcărescu 8, cu d-ra Ileana R. I. Dumitrescu, jună, calea Voevozi 84.

12. Ernest Munz, june, dentist, Bd. Neatârării 18, cu d-ra Ernestina Goldenberg, jună, Bd. Neatârării 18.

13. Stelian Constantinescu, june, comerciant șos. Mihai Bravul 1, cu d-ra Maria Niculescu, jună, șos. Mihai Bravul 58.

14. Constantin Dragomirescu, june, militar locotenent, str. Labirint 139, cu d-ra Domnica Niculescu, jună, str. Popa Nan 44.

15. Șulim Simha Gros, june, angajat comercial, calea Moșilor 37, cu d-ra Liza Jancovici, jună, com. Brăila.

16. Lazăr Baștinescu, june, inginer, str. Bozianu 9, cu d-ra Iulia M. Borcănescu, jună, com. Gura Sărăți.

17. Ghiță Grigorescu, june, factor poștal, str. Raion 60, cu d-ra Ana P. Greyer, jună, str. Raion 60.

18. Tudorache M. Nicolae, june, avocat, str. Romană 220, cu d-ra Ecaterina C. Coroi, jună, str. dr. Karl Lueger 101.

19. Nicolae Tănase, văduv, magaziner c. f. r., locuințele c. f. r. 43, cu d-na Maria Urseanu, văduvă, str. Popa Lazăr 6.

20. Costache C. Ionescu, văduv, lucrător de manevră c. f. r., str. Vultur 46, cu d-ra Floarea D. Dumitrescu, jună, com. Periș.

21. Nicolae Petre, june, laborant, str. Semicercului 11, cu d-ra Anica St. Dumitrașcu, jună, str. Semicercului 11.

22. Dumitru M. Moise, văduv, muncitor, str. Câmpului 14, cu d-ra Anghelina N. Ioan, jună, str. Câmpului 14.

23. Nicolae Balahura, june, fecior, strada Romană 30, cu d-ra Elena N. Palășan, jună, str. Romană 30.

24. Avram zis Alfred Löbel, june, dr. în chimie inginer, calea Moșilor 79, cu d-ra Regina Olivenbaum, jună, com. Botoșani.

25. Ioan D. Teodorescu, june, strungar în fer, str. Laborator 91, cu d-ra Elena C. Badea, jună, str. Laborator 91.

26. Leib Goldenberg, june, funcț. comerc. calea Dudești 100, cu d-ra Haia Leia Sigler, jună, calea Văcărești 195.

27. Răducan Gheorghe, june, tâmplar, str. Teiul Doamnei 96, cu d-ra Zoe M. Stănescu, jună, str. Teiul Doamnei 96.

28. Gheorghe Dragu, june, funcț. comerc.,

str. Roselor 15, cu d-ra Ecaterina N. Mocanu, jună, str. Roselor 15.

29. Tănase Ionescu, văduv, agricultor, comuna Ulm (Ialomița), cu d-ra Maria C. Roman, jună, str. Cobălcescu 27.

30. Dimitrie D. Mavrodin, june, avocat, b-d Lascăr Catargiu 64, cu d-ra Margareta Tabacovici, jună, str. Covaci 2.

31. Norbert Marian, june, avocat, str. Poliției 8, cu d-ra Paulina Spodheim, jună, prel. Berzei 14.

32. Teodor Ștefănescu, june, funcț. particular, str. Romană 47, cu d-na Elena Cornea, divorțată, str. Romană 47.

33. Ivan Mihailovici, june, lucr. tâmplar, șos. Colentina 9, cu d-ra Maria Brândușoiu, jună, șos. Colentina 9.

34. Dobre Zainea, june, lucr. fierar, str. Mincu I 7, cu d-ra Marița Georgescu, jună, str. Mincu I 7.

35. Ion V. Culea, june, lucr. croitor. șos. Iancului 9, cu d-ra Maria St. Gheorghe, jună, șos. Iancului 9.

36. Dimitrie Munteanu, june, lucr. cismar, str. Rondă 40, cu d-ra Anica I. Clocoteanu, jună, Prel. Lucaci 106.

37. Nicolae Teodorescu, june, lucr. cismar, calea Rahovei 225, cu d-ra Maria Badea Rosiu, jună, calea Rahovei 225.

38. Stan Ionescu, văduv, comerciant, str. Triumfului 90, cu d-na Maria Blaja, văduvă Bd. Basarab 155.

39. Constantin G. Niță Popa, june, precupeț, str. Econ. Cezărescu 4, cu d-ra Elena I. D. Anişoiu, jună, com. Breaza de sus.

40. Vasile Gr. Acsinte, june, mecanic, str. Popa Stefan 16, cu d-ra Vasilica C. Lăzărescu, jună, str. Popa Ștefan 16.

41. Nicolae I. Niculescu, june, lucr. cioplitor în piatră, str. Banu Manta 61, cu d-ra Alexandrina Rădulescu, jună, strada Banu Manta 61.

42. Dumitru I. Brătescu, june, funcț. public, str. Rondă 256, cu d-ra Zoe Gh. Calloș, jună, str. Catarasi 134.

43. Ștefan Popescu, june, funcț. particular, str. Popa Soare 20, cu d-ra Constanța Gălășescu, jună, piața Amzei 22.

44. Alexandru Stegărescu, june, inginer conductor, Cusgruv com. (Ostrov) Constanța, cu d-ra Filofteia Rădulescu, jună, str. Emancipată 20.

45. Gheorghe I. Prună, june, lucrător fierar, prel. Dorobanți 183, cu d-ra Ana I. Botă, jună, prel. Dorobanți 183.

46. Dumitru I. Măgureanu, june, lucrător

cismar, str. Erbăriei 27, cu d-ra Maria Bănică Vasile, jună, str. Erbăriei 27.

47. Niculae Chr. Alexandriu, june, droghist, str. Poliției 6, cu d-ra Maria F. Postvichoschi, jună, str. Schitu Maicelor 7.

48. Vasile Gh. Mihailă, june, călcător, str. Dogari 1, cu d-ra Alexandrina P. Ispas, jună, str. Dogari 1.

49. Gheorghe Sepi, june, lăcătuș, str. Elefterescu 44, cu d-ra Cornelia Huber, jună, str. Elefterescu 44.

50. Iosub Leibiu a Zislei, june, croitor, calea Dudești 103, cu d-ra Bița Furman, jună, str. Raion 38.

51. Sterie Serian, june, avocat, sos. Panduri Vila Cotroceni, cu d-ra Maria Pimmer, jună, str. Niculcea 58.

52. Nicolae I. Bornea, june, muncitor, str. Lucaci 23, cu d-ra Ana Neacșu, jună, str. Lucaci 23.

53. Rudolf Ernest Constanzo, june, A-tor de moșie, str. Niculcei 42, cu d-na Elena Rădulescu, văduvă, str. Niculcei 42.

54. Toma D. Popescu, văduv, picher comunal, str. Cahul 42, cu d-na Zoe I. Popescu, divorțată, str. Cahul 42.

55. Ioan Gh. C. Cantacuzino, divorțat, inginer agronom, com. Spanțov (Ilfov), cu d-ra Piroasca Sasvarg, jună, str. Regală 11.

56. Constantin N. Andreescu, divorțat, funcț. public, str. Emancipată 37, cu d-ra Ioana Popescu, jună, str. Emancipată 37.

57. Ion Săragea, divorțat, învățător, Com. Jariștea (Putna), cu d-ra Teodora Crăciunescu, jună, str. Bătrânilor 9.

58. Miron C. Bădoi, june, om de serviciu, str. Semicerc 11 bis, cu d-ra Sița Grigore Stan, jună, str. Semicerc, 11 bis.

59. Marin I. Jugubet, june, muncitor, str. Sculpturei 38, cu d-ra Fira C. Grigore, jună, str. Sculpturei 38.

60. Constantin Stamate, june, lucrător lăcătuș, str. Mincu II 36, cu d-ra Corina D. Fabro, jună, str. Mincu I 26.

61. Adolf Bernștein, june, desenator, str. D na Chiagjna 3, cu d-ra Meta Maria Bartholomes, jună, str. Princip. Unite 63.

62. Nusein (Natan) S. Rosenberg, june, comerciant, str. Romană 76, cu d-ra Bella I. Paucăr, jună, str. Călărași 94.

63. Ioan G. Bratu, june, conductor de tramvay, str. Progresului 12, cu d-ra Rada I. Dragnea, jună, str. Progresului 12.

64. David Haimzon, june, funcț. comercial, str. Toamnei 110, cu d-ra Matilda Finkelstein, jună, com. Berești (Covurlui).

65. Schae A. Iacob Cohen, june, comerciant, str. Sfinții Ion Nou 30, cu d-ra Janeta I. M. Brinder, jună, str. Traian 26.

66. Alecu G. Andrei, june, frănar c. f. r., str. Racovița Grand 11 bis, cu d-ra Maria P. Bucur, jună, com. Câmpu-Lung.

66. Oscar Schnab, divorțat, funcț. comercial, str. Vespasian 7, cu d-na Elena Ștefănescu, văduvă, str. Vespasian 7.

Oficier al stărei civile, **Al. Crihan**
Șeful Serviciului, *E. Condurato*

RECTIFICARE

La obligațiunile de lei 500 ale Imprumutului din anul 1898, publicată în Monitorul Comunal No. 23 din 5 Iunie a. c., în loc de No. 4879 să se citească No. 4897 și No. 5479 în loc de No. 5497, cum din eroare s'a publicat.

PUBLICAȚIUNI

Se aduce la cunoștința generală că Consiliul Comunal prin Deciziunea dată în ședința din 22 Decembrie 1915, a dispus exproprierea pentru utilitate publică în interesul alinierii str. Sft. Ștefan a 267 m.p. și 45 c.m. p. teren din imobilul situat în București, str. Sft. Ștefan colț cu calea Călărași, proprietatea Bisericii Sft. Ștefan. Prețul oferit este de lei 14709,75 % în total.

Planul parcelar și toate actele referitoare la această expropriere s'au depus astăzi la Cancelaria Serviciului Contencios al Comunei, unde vor sta zece zile.

În acest timp toți cei interesați pot veni spre a le vedea și a face observațiune lor, după expirarea acestui termen, toate actele se vor înainta d-lui Prim-Procuror pentru a sesiza Tribunalul.

No. 31852|2189 E. 4 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **14 Iunie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru darea în întreprindere a vânzării bălegarului proaspăt, ce se strânge la toate grajdurile și rampele Comunale cuprinse în sectorul I, II și III pe termen dela aprobare și până la 1 Aprilie 1917, conform proiectului și condițiunilor speciale care se pot

vedea la biroul licitațiilor în orice zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune sunt rugați a se prezenta în arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 2634/492, 23 Mai 1916

În ziua de **17 Iunie a. c.**, orele 11 dim., se va ține licitație publică orală în localul Ospelului Comunal, sala de licitațiuni, pentru închirierea unei porțiuni de loc de 2¹/₂—2 m. pe platou, în fața intrării din spre nord a Halei Grivița, în rând cu pavilionul de desfacerea produselor Amicilor Orbilor, cu destinație pentru vânzare de zarzavat și fructe pe o tarabă. Închirierea se face pe termen dela aprobare până la 31 Martie 1918.

Supra-oferte nu sunt admise. Închirierea se face în conformitate cu Condițiunile generale pentru închirierea bunurilor comunale, aprobate de Consiliul Comunal în ședința dela 28 Ianuarie 1887.

Amatorii spre a fi admiși la concurență se vor prezenta în arătata zi și oră, preparați cu garanții conform menționatelor condițiuni.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei închirieri.

No. 25319/5101 B, 6 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **17 Iunie a. c.**, orele 10 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru darea în întreprindere a furnizării și predării obiectelor și materialelor necesare pentru întreținerea curățeniei în localurile școalelor mixte, rurale froebeliene precum și pentru orice necesități ale Serviciilor și instituțiunile pendinte de Comună în cursul anului 1916/1917, conform condițiunilor speciale care se pot vedea la Biroul Licitațiilor în orice zi de lucru între orele 10—12 a. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune, sunt rugați a se prezenta în sus arătata

zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 28046/5714, 17 Mai 1916.

În ziua de **21 Iunie a. c.**, la orele 11 dim., se va ține licitație publică orală în localul Ospelului Comunal sala de licitațiuni, pentru închirierea terenului comunei de pe calea Plevnei No. 43, 45 și 47 provenit din exproprierea imobilelor P. Budik, Ghimpețeanu și alții în suprafață aproximativ de 7285,37 m. p., cu destinațiune pentru pășunat și pentru ori ce altă destinațiune.

Închirierea se face pe termen dela aprobare și până la 31 Martie 1917.

Supra-oferte nu sunt admise. Închirierea se face în conformitate cu Condițiunile generale pentru închirierea bunurilor comunale, aprobate de Consiliul Comunal în ședința de la 28 Ianuarie 1887.

Amatorii spre a fi admiși la concurență se vor prezenta în arătata zi și oră, preparați cu garanții conform menționatelor condițiuni.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei închirieri.

No. 10921/2147 B, 1 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de **28 Iunie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului Comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru vânzarea locului comunei din calea Rahovei No. 122, fost proprietatea Comunei, provenit din schimbul făcut între Primărie și Ministerul de Domenii, divizat în parcele, astfel:

- a) Parcela No. 1 în suprafață de 351 m. p. cu fațada spre str. Antim.
- b) Parcela No. 2 în suprafață de 350 m. p. cu fațada spre str. Antim.
- c) Parcela No. 3 în suprafață de 724 m. p. cu fațada spre str. Antim.
- d) Parcela No. 4 în suprafață de 580 m. p. cu fațada spre str. Antim cu construcția aflată pe această parcelă, care este evaluată la suma de lei 2120.50
- e) Parcela No. 5 în suprafață de 673 m. p. cu fațada spre Calea Rahovei.
- f) Parcela No. 6 în suprafață de 596 m. p. cu fața spre calea Rahovei.

Vânzarea parcelei No. 4 se face cu obligațiune pentru cumpărător de a dărâma construcțiunile aflate pe această parcelă imediat după aprobarea și achitarea primei

rate și înainte de a se da parcela în posesiunea cumpărătorului.

Prețul locului se poate achita fie integral fie în patru rate semestriale egale, în termen de doi ani. Supra-oferte nu sunt admise.

Planul și estimățiunea acestui loc, precum și condițiunile vânzării, se pot vedea în orice zi de lucru între orele 11—1, în cancelaria Direcțiunei Administrative a Primăriei biroul licitațiilor.

Doritorii de a lua parte la această licitație, sunt rugați a se prezenta în arătata zi și oră fiind preparați cu oferte, care vor indica prețul pe m. p. teren, precum și modul achitărei, adică integral sau în rate. Oferta va fi însoțită de o garanție de 10% din valoarea de estimățiune a locului.

Asemenea se face cunoscut, că primăria vinde locurile cu obligațiune pentru cumpărător de a construi în timp de patru ani dela aprobarea definitivă a vânzării, când construcția va trebui terminată de roșu și învelită; contrariu cumpărătorul va plăti în folosul casei comunale, încă 10% din prețul cu care a cumpărat proprietatea, pe fiecare an dela împlinirea celor patru ani înainte.

Art. 72—83 din legea asupra contabilităței publice, sunt aplicabile acestei vânzări.

No. 73872/1253, B/916 25 Mai 1916.

În ziua de **28 Iunie 1916**, orele 11 dim., se va ține licitațiune publică orală în localul Ospelului Comunal sala de licitațiuni, pentru închirierea basculei ce se instalează pe Șos. Basarab, cu o forță de 15.000 kgr., cu dreptul pentru chiriaș de a încasa în profitul său taxele regulamentare.

Inchirierea se face pe termen de la aprobare până la 31 Martie 1920.

Supra-oferte nu sunt admise. Inchirierea se face în conformitate cu Condițiunile generale pentru închirierea bunurilor comunale, aprobate de Consiliul Comunal în ședința dela 28 Ianuarie 1887.

Amatorii spre a fi admiși la concurență, se vor prezenta în arătata zi și oră preparați cu garanții conform menționatei condițiuni.

Art. 72—83 din legea asupra contabilităței publice sunt aplicabile acestei închirieri.

No. 32518/6463 B, 1916.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **28 Iunie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului Comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru da-

rea în întreprindere a executării lucrărilor de împrejmuire cu beton armat pe str. Abatorului, împrejmuire cu zidărie și construcția unei porți de fer la Abatorul Comunal, conform proiectului (condițiunilor speciale, caet de sarcini și planuri), cari se pot vedea la biroul licitațiunilor în orice zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune, sunt rugați a se prezenta în sus arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 24048/6705 10 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **28 Iunie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru darea în antreprindere a executării lucrărilor de pavare cu beton de ciment și roșturi de asfalt a oboarelor de rămători din curtea Abatorului Comunal, conform proiectului, condițiunilor speciale și planurilor, cari se pot vedea la biroul licitațiunilor în orice zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune, sunt rugați a se prezenta în sus arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 10972/6707/916, 10 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **28 Iunie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului Comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru darea în întreprindere a executării lucrărilor de pavaje cu piatră cioplită necesare oboarelor de vite din curtea Abatorului Comunal, conform proiectului, condițiunilor speciale și planurilor, cari se pot vedea la biroul licitațiunilor în orice zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile

generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune, sunt rugați a se prezenta în sus arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 10974/6706, 10 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința Domnilor detentori, cari au subscris la Imprumuul Comunal 4% de lei 30.000.000 din anul 1912 și nu au făcut complet vărsămintele până în prezent, că li se mai acordă un termen până la 1 Iulie 1916, plătind dobânzile deja fixate de 5 și 8%, asupra nominalului vărsămintelor întârziate.

După expirarea termenului acordat, Primăria va proceda potrivit art. 13 din prospectul sus citatului Imprumut, care prevede: Dacă subscriitorii nu vor face vărsămintele la termenele fixate, titlurile aferente vor rămâne Comunei, care va putea fără nici o somațiune sau punere în întârziere, să le vândă pe risicul și pericolul subscriitorului, iar diferență de va rezulta, se va acoperi din acontul vărsat.

Domnii subscriitori din Capitală, se vor prezenta spre a face vărsămintele cu dobânzile cuvenite, la cassiera Comunală, iar cei din țară, la Sucursalele și Agențiile Băncii Naționale a României.

No. 57728/25736, F. 29 Octombrie 1915.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **5 Iulie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise pentru darea în antreprinderere a executării lucrărilor de dărâmare precum și vânzarea materialului rezultat din dărâmarea localului din Curtea Abatorului Comunal, care a servit la topitoria de untură, conform proiectului și condițiilor speciale care se pot vedea la Biroul Licitațiilor în ori ce zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune, sunt rugați a se prezenta în sus arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 21342/4210, 2 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **7 Iulie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise pentru vânzarea a două grupuri de cazane și a mașinilor cu restul de ferărie, din sala mașinilor dela Moara Colentina conform proiectului și condițiilor speciale care se pot vedea la biroul licitațiilor în orice zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Nu se cuprinde în această vânzare o mică pompă cu rezervorul ei care se rezervă comunei pentru necesitățile ei.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitație sunt rugați a se prezenta în sus arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 26219/6293/916 4 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de **14 Iulie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru vânzarea locului comunei din fosta grădină Ioanid parcela No. 23 în suprafață de 1497,30 m. p., împreună cu împrejurimile existente, conform planului, estimățiunii și condițiilor speciale pentru vânzări și construcțiuni pe terenurile fostei grădini Ioanid.

În ofertă se va indica separat prețul pe m. p. de teren și separat pe m. p. de împrejurimire.

Prețul locului se poate achita fie integral fie în patru rate semestriale egale, în termen de doi ani.

Supra-oferte nu sunt admise.

Planul și estimățiunea acestui loc, precum și condițiunile vânzării, se pot vedea în ori ce zi de lucru între orele 10—12, în cancelaria Direcțiunei Administrative a Primăriei, biroul licitațiilor.

Doritorii de a lua parte la această licitație, sunt rugați a se prezenta în arătata zi și oră, fiind preparați cu oferte, care vor indica prețul pe m. p. teren, precum și modul achitărei, adică integral sau în rate. Oferta va fi însoțită de o garanție de 10 la sută din valoarea de estimățiune a locului.

Asemenea se face cunoscut, că Primăria

vinde locurile cu obligațiune pentru cumpărător de a construi în timp de patru ani de la aprobarea definitivă a vânzării, când construcția va trebui terminată de roșu și învelită; contrariu cumpărătorul va plăti în folosul casei comunale, încă 10 la sută din prețul cu care a cumpărat proprietatea, pe fiecare an dela împlinirea celor patru ani înainte.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei vânzări,

No. 21209/9497 B, 2 Iunie 1916

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **14 Iulie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru darea în antreprindere a furnizării și predării a 1000 m. l. de bordură artificială de beton armat tip. 30 x 20, conform proiectului și condițiilor speciale care se pot vedea la Biroul Licitațiilor în orice zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune, sunt rugați a se prezenta în sus arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 32596/6584/916 din 10 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că, în ziua de **14 Iulie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru darea în antreprindere a furnizării și predării a 2000 (două mii) m. l. de bordură de garnit din carierile cunoscute din Dobrogea, conform proiectului și condițiilor speciale cari se pot vedea la biroul licitațiilor în orice zi de lucru între orele 11—1 p. m.

Supra-oferte nu sunt admise. Aceste întreprinderi se dă în conformitate cu Condițiunile generale pentru întreprinderi de lucrări municipale din 28 Mai 1885.

D-nii doritori de a lua parte la această licitațiune, sunt rugați a se prezenta în sus arătata zi și oră, fiind preparați cu garanție în regulă.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei întreprinderi.

No. 32586/6583/916 10 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariat. de Poliție Circ. IV din Capitală cu No. 6189/916, două rațe găsite de pripas prin raionul acelei Circumscripții, se publică spre aflarea proprietarului, ca, în termen de 8 zile dela data acestei publicațiuni, să se prezinte spre a și-le primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No. 32495 4 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariatului de Poliție Circ. 1 din Capitală cu No. 10179 din 916 două rațe găsite de pripas prin raionul acelei Circ., se publică spre aflarea proprietarului, ca în termen de 8 zile dela data acestei publicațiuni să se prezinte spre a și-le primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No. 32493, 4 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariatului de Poliție Circ. 4 perif. din Capitală cu No. 5167 din 1916, 3 boboci găsiți de pripas prin raionul acelei circ. se publică spre aflarea proprietarului, ca în termen de 8 zile, dela data acestei publicațiuni, să se prezinte spre a și-i primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No. 32861, 7 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariat. de Poliție Circ. 1 perif. din Capitală cu No. 3852, o iapă găsită de pripas prin raionul acelei Circumscripții, se publică spre aflarea proprietarului, ca, în termen de 15 zile dela data acestei publicațiuni, să se prezinte spre a și-o primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No. 32859, 7 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariatului de poliție circ. 14 din Capitală cu No. 6015 din 1916, un boboc găsit de pripas prin raionul acelei circumscripții, se publică spre aflarea proprietarului, ca în

termen de 8 zile dela data acestei publicațiuni, să se prezinte spre a și-l primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No 32857, 7 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariatului de Poliție Cir. 11 din Capitală cu No. 10073/1916, o curcă găsită de pripas prin raionul acelei circumscripții, se publică spre aflarea proprietarului ca în termen de 8 zile dela data acestei publicațiuni să se prezinte spre a și-o primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei Comunale de cheltuelile făcute.

No. 32863, 7 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariatului de Poliție Circ. 33 din Capitală cu No. 9081 din 916, doi boboci găsiți de pripas prin raionul acelei Circumscripții se publică spre aflarea proprietarului, ca în termen de 8 zile de la data acestei publicațiuni să se prezinte spre a și-i primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No. 32865, 7 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariatului de Poliție Circ. 4 din Capitală cu No. 5811, doi boboci de găscă găsiți de pripas prin raionul acelei Circumscripții, se publică spre aflarea proprietarului, ca în termen de 8 zile de la data acestei publicațiuni să se prezinte spre a și-i primi, după ce mai întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii; contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No. 33393, 9 Iunie 1916.

Primindu-se la Primărie pe lângă raportul Comisariatului de Poliție Circ. III din Capitală cu No. 5391, un berbec găsit de pripas prin raionul acelei Circumscripții, se publică spre aflarea proprietarului, ca în termen de 15 zile de la data acestei publicațiuni să se prezinte spre a și-l primi, după

ce mat întâi va achita costul nutrimentului și al întreținerii, contrariu se va vinde spre despăgubirea Casei comunale de cheltuelile făcute.

No. 33389, 9 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că Consiliul Comunal prin Decisiunea dată în ședința din 5 Mai 1916, a dispus exproprierea pentru utilitate publică în interesul aliniei str. Mântuleasa, a 69 m.p. 76 c. m. p., teren peste legiuita retragere din imobilul situat în București, str. Mântuleasa No. 2, poroprietatea d-lui Emanoil Kamerling. Prețul oferit este de lei 3488 în total.

Planul parcelar și toate actele referitoare la această expropriere s'au depus astăzi la Cancelaria Serviciului Contencios al Comunei, unde vor sta 10 zile.

În acest timp toți cei interesați pot veni spre a le vedea și a face observațiune lor, după expirarea acestui termen, toate actele se vor înainta D-lui Prim-Procuror pentru a sesiza Tribunalul.

No. 27861—1923, E. 10 Iunie 1916.

În ziua de **1 Iulie a. c.**, orele 11 dim. se va ține licitație publică orală în localul Ospelului Comunal, sala de licitațiuni, pentru închirierea bunurilor Comunei dupe Moșia Herestreu și anume:

1. Restaurantul cu grădina.
2. Eleșteul cu ghețaria, bascula, dreptul de pescuit și scoaterea de stuf, papură și ghiată.

3. Moara cu toate instalațiunile și anexele ei, în condițiunile actuale și fără nici o obligațiune de îmbunătățire de cât cele absolut necesare de folosință. Închirierea se face dela aprobare până la 23 Aprilie 1919.

Supra-oferte nu sunt admise. Închirierea se face în conformitate cu condițiunile generale pentru închirierea bunurilor comunale, aprobate de Consiliul Comunal în ședința dela 28 Ianuarie 1887.

Amatorii spre a fi admiși la concurență se vor prezenta în arătata zi și oră, preparați cu garanții conform menționatelor condițiuni.

Art. 72—83 din legea asupra contabilității publice sunt aplicabile acestei închirieri.

No. 31633/6300 B, 11 Iunie 1916.

Se aduce la cunoștința generală că în

ziua de **12 Iulie a. c.**, orele 11 dim., se va ține în localul Ospelului Comunal licitațiune publică, prin oferte închise, pentru vânzarea locului Comunei din Parcul Ioanid, situat pe str. Nouă în spre str. Aurel Vlaicu, divizat în două parcele astfel:

1. Parcela A în supr. de 250 m. p., și
2. " B " " " " 254,13 m. p.

Construcțiile se vor face pe aliniere; iar pentru parcela B se impune cumpărătorului, ea parte din teren pe o lungime de 16,35 metri începând din str. Aurel Vlaicu să se rezerve pentru grădină.

Prețul locului se poate achita fie integral fie în rate semestriale egale, achitând ca primă rată 40% din prețul oferit iar restul în termen de 4 ani.

Supra oferte nu sunt admise.

Planul și estimățiunea acestor locuri precum și condițiunile generale pentru vânzarea terenurilor din Grădina Ioanid se pot vedea în orice zi de lucru între orele 11 până la 1 p. m. la Biroul Licitațiunilor.

Doritorii de a lua parte la această licitație sunt rugați a se prezenta în arătata zi și oră fiind preparați cu oferte care vor indica prețul pe m. p., teren, precum și modul achitărei, adică integral sau în rate.

Oferta va fi însoțită de o garanție de 10 la sută din valoarea de estimățiune a locului.

Asemenea se face cunoscut, că Primăria vinde locurile cu obligațiune pentru cumpărător de a construi în termen de trei ani dela aprobarea definitivă a vânzării, în al patrulea an construcția va trebui terminată complet; contrariul cumpărătorul va plăti în folosul Casei. Comunale încă 10 la sută din prețul cu care a cumpărat proprietatea pe fiecare an dela împlinirea celor patru ani înainte.

Art. 72—83 din legea complabilităței publice sunt aplicabile acestei vânzări.

No. 17770/6869 B/1916, 11 Iunie 1916.

ANUNȚURI BISERICESTI

Epitropia Bisericii Sf. Ilie Grand.—
Miercuri 15 Iunie a. c., ora 4 p. m., se va ține licitație publică pentru darea în antrăpriză a caselor parohiale ce urmează a se construi la Biserica filiala Căramidarii de sus.

Licitația se va ține cu oferte închise și se va depune o garanție de 5 la sută.

Orice informațiuni se pot lua la preotul paroh Ioan D. Mușețeanu între orele 4—6 p. m.

No. 33580—3347, 9 Iunie 1916.

Epitropia bisericii Căramidarii de jos.
Aduce la cunoștința celor interesați, că va ține licitațiune publică pentru vinderea imobilului din calea Văcărești No. 308.

Terenul se vinde în total sau în două loturi. Licitațiunea va începe dela suma de lei 10 pentru metrul pătrat și se va ține în ziua de 19 Iunie 1916, orele 10¹/₂ a. m., în cancelaria parohială.

Planul locului, cum și orice alte informațiuni se pot vedea și lua dela parohul respectiv în fiecare zi de lucru între orele 1—3 p. m.

No. 22560/2315 22 Aprilie 1916.

Epitropia bisericii parohiale sf. Ilie Rahova.—Se aduce la cunoștința generală că în ziua de **22 Iunie a. c.**, orele 4 p. m., se va ține licitațiune publică în cancelaria epitropiei de pe calea Rahovei No. 19, prin oferte sigilate, pentru darea în întredrindere a refacerii școlii de pe moșia Drăgănescu din județul Ilfov, proprietatea acestei biserici, lucrare care după deviz se urcă la suma de lei 17.500 și cari se pot vedea în cancelaria epitropiei între orele 4—6 p. m.

Amatorii spre a lua parte la licitație, urmează să depună o garanție de lei 2000 în efecte sau numerar.

No. 30364/3064, 25 Mai 1916.

PUBLI CAȚI UNE

Societatea Comunală a Tramvaielor București are necesitate de :

2.000.000 kgr. ovăz,
2.500.000 „ pae de mei păsăresc (dughie)
1.500.000 „ pae de grâu

Furnitura se va face conform condițiilor generale ce se pot vedea la Direcțiunea Societății pin B-dul Domniței No. 12, iar ofertele închise împreună cu o garanție de 5.000 (cinci mii) lei, numerar sau efecte de fiecare categorie de material, se primesc la Direcțiunea Societății până în ziua de 20 Iunie c., ora 5 după amiază.

Direcțiunea S. T. B.

Jon Georgescu

Magazin
cu Pielărie
Calea Rahovei, 140

„LA NITA STERE“
MAGAZIN cu COLONIALE și DELICATESE
Mare Depou
de Vinuri indigene și Străine
Diferite băuturi spirtoase
VASILE ANTON
Str. 13 Septembrie 68 bis

Cunoscuta fabrică de tuburi de beton comprimate

Instalațiuni cu presse automate]

I N G I N E R L A U F E R

Strada 11 Iunie (Filaret) No. 46 (Casele proprii)

Posedă un bogat depozit de Tuburi cu mare rezistență pentru canalizări, podțe și pentru paturi

Calitatea garantată.—Prețurile mai reduse ca oriunde

Expedițiuni prompte pentru provincie cu o reducere de 25 la sută din transportul Căilor Ferate Române

Telefon 21/74

Magazin cu coloniale diferite articole de Orient și de Moldova
„LA INFRATIREA ROMÂNĂ“

C. Sachelaridis & Fiu

Str. Berzei No. 110 — Telefon 57/48

SAPARIS & ASNAVORIAN

Str. Gabroveni 16 — Angrosisti de Coloniale — Telefon 1/79

„ALIMENTARA“

Cea mai nouă și cea mai sistematică fabrică de paste făinoase din țară
Intrebuințează la fabricațiune numai grîș și făinuri din grâu tare. Uscătorii electrice

Proprietar Const. A. Dimitriu

BUCHUREȘTI.—Telefon 25/29

44, Popa Nan și Austrului Prelung.

Paul Budich & Co.

Fabrică de Mașini și Aparate

Industrializarea aramei

sos. Viilor, 41

Telefon 20/32

Nicolae Gh. Comăneșcu

Magazin cu articole de Menaj și de Voiaj

STRADA PANZARI No. 5

Sucursale : Str. Sepoari (Piata de flori) No. 19, 19, 20
Calea Moșilor /Piata de flori/ No. 11.

Fabrica și depozitul în Șoseaua Pantelimon No. 36

Telefoane : Magazin 20/80 ; Domiciliu 59/67

Pae presat

în baloturi, cantități mari

De vânzare

pentru export, franco frontieră

Adresa : Biroul Technic

Joseph SPITZER

Strada Câmpineanu, 60

Telefon 32/80

„Băneasa“

SOCIETATE ANONIMA ROMÂNĂ DE PETROL
Telefon 2771 — Strada Paris, 23

Benzină, petrol, ulei mineral, unsoare consistentă
vaselină albă medic. dură chimică, ulei de vase
fină albă și flav parfumat, valvolină consistentă I
II-a, creolină, carbolineum.

LAPTARIA MERCUR

Cereși Unful „Mercur“

Superior tuturor fabricațiunilor.—De vânzare la
principalele magazine de Coloniale

Deposit : HALA AMZEI

Mauriciu Schutzmann & Co.

București, Str. Stelea 17.
Cereale: tărâte și alte articole furagere

ARTICOLE

Technice și Electrice
mai efin ca ori unde

LA

Soc. „Technica“

Str. Matei Milló 8

Industria Română

PAVEL HELIOTI

din fosta firmă
N. ROVACIU & P. HELIOTI
Str. Traian 55

SOCIETATE ÎN COMANDITĂ

MAURICE WEISSMANN & C^o

Strada Brezoianu 6—Telefon 45/63

Vizitați Grădina Chrisantemelor

STRADA APELE MINERALE 1 — TELEFON 56/25

Cel mai bun refugiu de vară.—Specialitate de Mititei, Patricieni și Ghiveciu Național

„LA PREȚUL FIX”

Depozit permanent de încălzăminte fină indigenă și străină

Str. Carol, 38

Einhorn & Popper

Telefon 7/59

N. GHEORGHIU

CALEA RAHOVEI 99—TELEFON 5/8

Mare depozit de ferăele, marchitanie și coloniale, Lumânări de ceară și stearină. Serviciu mai prompt ca ori unde

Iacob Goldstein

Magazin cu Vopsele și Geamuri

Strada Atelierului 20

Sucursala: Calea Moșilor, No. 44

Telefon 4/1

TEODOR IONESCU

Proprietarul marelui atelier pentru reparația cauciucurilor

„Expresul”



„Expresul”

Str. Sărindar No. 5

și B-dul Elisabeta No. 4

M. EFRAIM

Agentură & Comision

Strada Stelea 12

Telefon 18/72

SOCIETATEA
de Import și Export
Str. Paris — Telefon 3/35 19/17

I. Bediteanu & Co.

Agentură și Comision

BUCUREȘTI

Calea Moșilor, 29

T. D. Crețulescu S-r

Alex. Negescu

Magazin Fondat la 1887

COFETARIE ȘI DISTILERIE
DE LICHERURI

„La Inger”

Str. Carol No. 47

Sediul Central

Mare depozit de dulcetări cu vanilie, bomboane, glasele, biscuiți, pișcotni, șampanii și romuri

Mare depozit de coniac naville & Co.

Spirit Rafinat și Denaturat

Dumitru Popescu

București

Calea Șerban-Vodă, 23

Primul Atelier

și magazin românesc

de

VESTMINTE BISERICESȚI

și

HAINE PREOȚEȘTI

Depozit general de stoffe bisericesti și stoffe negre pentru haine preoțesti etc. Cruci de argint cu pietre pentru arhieriei și preoți. Veștimente bisericesti gata, începând dela 250 lei costumul. Epitafe brodate și pictate. Perdele pentru uși și împărătești. Bederuițe și ie cavițe brodate cu fir etc. Culioaue, potcapii, pălării preoțesti. Prețuri foarte convenabile. Orice comandă se efectuează în 24 de ore

N. B.— Nu am nici o legătură cu alte magazine sau ateliere din țară: iar acei, cari spun că lucrează în atelierul meu este neadevărat, înșelând pe clienți și pe cumpărători.

PIETRO AXERIO

Furnisorul Curtei Regale

Antreprenor de Lucrări Publice

Furnisorul Curtei Regale

FABRICA DE IPSOS IN GARA POIANA

Introducând cel mai sistematic Motor de 50 cai putere pentru fabricarea „Ipsosului”, sunt în stare a furniza orice cantitate în timp foarte scurt. Numeroasele distincțiuni de onoare, de merit și de încurajare obținute la toate expozițiunile din țară și streinătate, dovedesc în deajuns superioritatea Ipsosului meu, denumit „Ipsosul Axerio”. Execut orice lucrare de decorațiuni în Ipsos, Marmoră artificială și Mozaic.

Asemenea vând orice culoare de granit pentru pardoseli de mozaic, griș pentru piatră artificială și socluri.

Cu toată stima, **Pietro Axerio**

Carton Asfaltat

care înlocuiește **Tabla, Asfalt, Smoală, Catran, Klebemasse, Carbolineum, Țigle solzi și Marsilia** și orice alte materiale de construcție, precum și Unsori, Consistente, Valvolină, Creolină, Bohroele, etc., găsiți imediat în orice cantitate și cu prețuri convenabile la **Manole VOGEL STR. SMÂRDAN 13, ET. II**

Incalțăminte de Lux C. Stătescu succesor I. Busuioc
CALEA VICTORIEI 110

Atelier special pentru vulganzarea cauciucurilor după sistemul cel mai nou

DUMITRU GREERE

Strada Armași No. 32

ASFALTUL

București — SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ — Calea Victoriei 30, Et. II

Fabricațiune de materiale asfaltice și întreprinderi de lucrări de pavaje

Specialitate: Trotuare de asfalt natural de Sicilia

Furnisori ai Primăriei Capitalei și ai principalelor orașe din țară

Vizitați Parfumeria Elitei, Str. Academiei 9

Depozit de Romboane
și Ciocolată
G. DUMITRESCU
str. Covaci 2

Iohann Schwarz
Fabrică de Mătărie
Cumpără și vinde orice fel de
mătari și orice cantitate
Splaiul Abator 31

Atelier special de poleitorie
CAROL KLAMPFL
Execută orice lucrări bisericăști ca:
Catapetazme, Iconostase, etc.
VERNIS MARTIN
Mobile și orice obiecte cu aur
„Pudră de Paris” și cu orice
culori în email, lustru sau mat
Calea Dorobanților 33 bis

Primul și singurul Depou
din țară
Special în Jucării
și cadouri
M. NACHBAR
S-sor. DANIEL SAPIRA
Strada Pitagora No. 15-17

Un stat bun și un câștig mare
5000 LEI dau același ce va dovedi
cea mai mică falsificare în
vinurile mele. Dacă voți să fiți sănătoși, coman-
dați aceste vinuri. Prețurile începe de la 90
bani litru alb și negru dus la domiciliu.
In damigenele clientului cu o reducere
DEPOSITE:
Strada Buzesti 10 — Strada Sfinților 17
Telefon 54/54 — Telefon 13/45
VIILE P. N. MAREȘ

Atelierul de Lingerie

din Str. Gabrovoni 24, et. I
Primește orice fel de reparațiuni atingă-
toare de această branșă
Fiind asortat pentru comenzi cu tot fel-
ul de Pânzării, de asemenea primesc
comenzi cu pânze aduse de client
Garantăm pentru deplina mulțumire

ATELIER DE TÂNPLĂRIE PENTRU MOBILE
GEORGES GUIST
Elevul Atelierului Regal
Str. Brânzari 31-33 — Telefon 38 31

ANGHEL NEGULESCU
Magasin cu Haine,
Pielărie și Blănărie
Sos. Mihai Bravu, 48

NICULAE DRAGNEA
Argăsește ori-ce fel de piei
Spl. Maior Giurescu 64

M. HASAN
Afaceri Petrolifere
Str. Poetului 54
Telefon 48/26

Frantz Wagner
Calea Victoriei 201
Instalațiuni de Gaz, Apă, Băi,
Lumină electrică, etc.

Gheorghe Dumitrescu
Tâmplărie
de mobile și binale
No. 5 — Str. Popa Tatu — No. 5

Lăptăria TRIFU MOISE
Str. Popa Tatu 112

Robert Sveda
Cumpără și vinde orice fel de
mătărie
Splaiul Stânga Dâmboviței

MOBILE

Moderne Magasinul General

Str. Sf. Vineri 8 — Mărculescu — Telefon 37/51

POSTĂVĂRIA „AVÂNTUL” **FREDERIC SCHWARTZ** — STR. LIPSCANI, 18
TOTDEAUNA ASORTAT CU ȘTOFE NOI

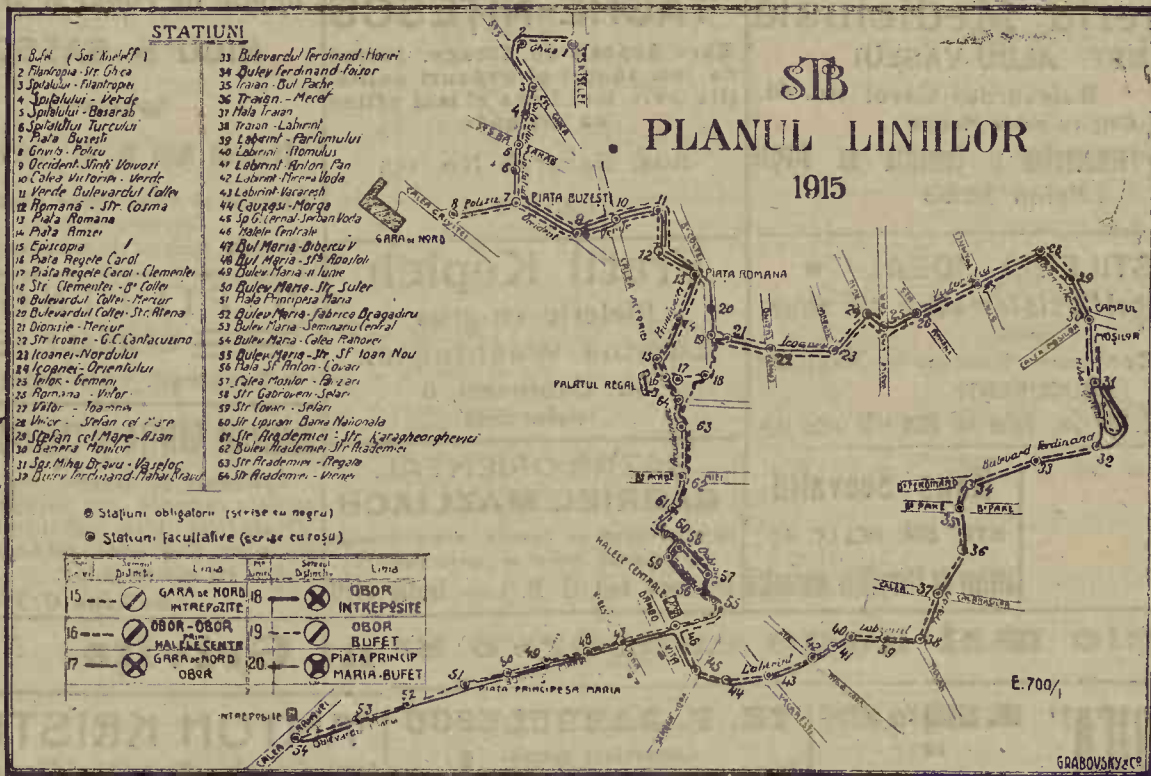
PRIMA FABRICA DE VESTIMINTE ȘI OBIECTE BISERICEȘTI FRAȚII BLOCH

Calea Victoriei 47 — Telefon 37/3

Magasin special pentru complete împodobiri de biserici. Depozit general de Stofe, Vestimente bisericesti gata, de diferite preturi. Epitafe pictate și brodate, Zvere, Perdele pentru Ușile Impărătești cu Icoană brodată, Bedernițe brodate. Steaguri pictate pe pânză și de bronz aurit. Cruci de procesiune, de Botez și pentru Sf. Masă, Chivote, Candele, Potire, diferite Icoane și tăvile Anaforă. Toate acestea le avem din Bacfon metal alb argintat și din argint marcat de stat. Sfeșnice Impărătești, de Iconostas, Iconostase și diferite Policandre din Alamă, Bacfon și din Bronz aurit.

La cerere trimitem gratis catalogul ilustrat.

N. B. Inainte de a cumpăra din altă parte vă rugăm vizitați magazinul nostru.



„SATURN”

Soc. anonyme pour l'industrie et le commerce du pétrole
Capital 4.000.000 fr. entièrement versés

Bucarest, Rue Stavropoleos 3
Téléphone 36/52

La Raffinerie Moderne de la Société
a Buzeu

Produit en qualité excellente :

**Pétrole raffiné, Benzines,
Huiles, Résidus**

Exportation en wagons, citernes, en
fûts et en bidons

G. TOMASINI & Co.

Fabrică de lucrări în Ciment, Mozaic și Asfalt

Piastră artificială, Praf de piatră pentru fațade de
orice culoare, Bordure și plăci de mozaic pentru trotuar,
Pavage de mozaic de rezistență pentru curți,
Dals de mozaic în orice desen, etc.

Bulev. A. C. Cuza 44 (fost Dreptului).
Telefon 5655



Radu Ionescu

Mare Magazin
de Fierărie și Marchitanie
La Roata cu Cauciuc
Calea Dorobanților, 150
și șos. Ștefan cel Mare 1
(Casa Proprie)

vis-a-vis de Roata Lamei
Telefon 34/41

DEPOZIT DE:

Fier brut și lucrat; Materiale de construc-
ții, Tablă, Tinichea, Cuie, Vopsele, Ule-
iuri și Lăcnri.

Special în roate de cauciuc englezcești
pentru trăsuri

Articole pentru Cărețași

RESTAURANTUL NICOLA PUTOS

BUCUREȘTI
STR. HALELOR 25

Specialitate în ciorbă de
burtă, flicci etc.

Oțet „Albina”

din Fabrica
S. Benimovitz & Co.

Ape Minerale No. 29
Prețul unei sticle 1 leu

„Aurel Iorga”

Proprietarul Fabricii de a-
pe gazoase

„PROGRESUL”

Str. Romană No. 11—13

Magazinele Unite

FAIN-MELIC

Calea Victoriei 52—Tel. 10/66
PĂLĂRII DE LUX — LINGERIE — — —
— — — CROITORIE ENGLEZĂ — — —
NOUTĂȚI ȘI CONFECȚIUNI — — —
— — — INCĂLTĂMINTE AMERICANĂ

Drogueria Medicinală

CONST. ALBU-VASLUI

București — Bulevardul Carol No. 61
Colț cu calea Moșilor

Articole Medico-Farmaceutice și Comerț de Drogue
Telefon 38/53

TACHE NIȚESCU

Mare deposit de forage, lemne
de foc, fânuri și ovăzuri calită-
țile cele mai bune și mai estine
ca ori unde

Sos. Basarab No. 155

Telefon 43/34

DEPOU DE FURAJ ȘI CEREALE

NICU S. SASSON

București

Bulevardul Maria No. 89—Telefon 56/14

Cumpăr și vând orive cantități de
cereale și furaj
Serviciu special de transport gratuit

DESTILERIA „IDEAL”

Mare Fabrică sistematică cu abur
— pentru —
Liqueruri, Coniacuri, Romuri și Rachiuri
BUCUREȘTI

Str. Cosminului 2 (colț Șos. Ștefan cel Mare 140) Telefon 40/2

Frații Kepich

Pielerie en-gros
Lumina Washington
Str. Gabroveni, 6
Telefon 15/49

S. FILLINGER

CEREALE

9 București, — Str. Smârdan 9

Hans Seevald

STR. DR. FELIX, 45

Atelier de Tâmplărie mecanică

BAZAR ORIENTAL GABRIEL MAZLIACH

Mare asortiment cu Covoare, Mobile Orientale
și antichități. Atelier de reparat Covoare

Str. Negru Vodă 12, Et. I. — Telefon 49/16

Hotelurile GRIVIȚA ȘI CONSTANTINOPOLE

Renovate și amenajate după ce
rințele actuale, cu începere dela
23 Aprilie, trec sub administra-
ția mea. Rog onor. pasager a mă
onora cu visita d-lor.

Sultana C. Ionescu

Cele mai bune conserve sânt Grivița

„ELECTRICA”

Strada Matei Miloș, 2
Telefon 7/64, 52/24, 26/31

Proiectarea și executarea de instalațiuni com-
plecte de Lumină Electrică și Trasmisere de
forță de orice mărire, prin curenți continui,
alternativi și trifazați

USINELE „CĂMPINA-SINAI”

Vânzare de curenți electrici

pentru exploatarea sondelor. Instalațiuni de sonde
complecte inclusiv instalațiile electrice după sistemele
cele mai noi, în urma experiențelor dobândite în
interval de mai mulți ani. Vânzări de orice fel de
material electric

Recorduri cu Usinele noastre se pot face în orice timp
Informațiuni în ce privește costul instalațiilor cât
și pentru prețul curentului electric se pot lua la
birourile Societății

TH. P. BARBULESCU

Comerciant special
în Articole de trufandale locale & orientale
EN-GROS
PIAȚA BIBESCU-VODĂ

Adresa Telegrafică: BĂRBULESCU

IACOB ȘTEFAN PAPP

Comerciant de Pescărie
București
Piața Bibescu-Vodă, 4
Telefon 54/49

IANCU VOICULESCU

Angrosist de fructe
Piața Bibescu-Vodă, 5

ANTON KRISTEN

Atelier pentru Cărbâmbi și Cisme rusești

CASA PROPRIE

Vopsitorie și Aprură de Piele de Capră
și de Oaie p. Ghemus și Narochin, etc.

București

No. 30. Strada Tăaăcarilor, No. 40

IOSEF DANTZER

Str. Șincai 42 (prin Calea Griviței)

ATELIER MECANIC

pentru

Reparațiuni de Automobile, Motoare,
pompe de aburi și de apă și tot felul
de mașini, Turnătorie de tot felul de
metale și robinetterie

Croitoria Militară și Civilă sub firma

„LA ILIE”



„LA ILIE”

Furnizor al: C. F. R., Spitalului Elisabeta și Malmaisonului

Str. Francmazoni 54—Telefon 20/28

Se găsește în totdeauna Haine Militare și Cea-
prazerie gata confecționate, precum și tot fe-
lul de accesorii de furnituri militare.

OSCAR KOLTAI, CEREALIST

STRADA SMÂRDAN, 9

TELEGRAME „OSCAR” — TÉLÉFON 23/39

FER PENTRU BETON ARMAT ȘI TRAVERSE SIMION MIHĂILESCU

TELEFON 1/74

Mare Magazin cu diferite articole de ferărie și
orice articole necesare la construirea binalelor.
Table de fer, nemțească, Bismark, plumbuită
Volf Netter, tinichea, ciment, cositor, etc.

SE VINDE EN GROS ȘI EN DETAIL

Str. Teilor 24, în dosul Ministerului Domeniilor și Spitalului colțea
și Calea Plevnei 144

VECHEA CASA JEAN DURIEU

Jean Renaud S-sor

Superci calde și reci la orice oră din zi și din noapte

Str. Karageorgevici 6

PETRE PETRESCU

Fabrică specială de Tâmplărie și Mobile sistematice

Str. Popa Savu 15 (soseaua Kiselef)

Telefon 12/90

Casă proprie fondată la 1889

Se efectuează orice lucrări de tâmplărie pentru
Mobile și Binale

Fabricile Sistematice

Dimitrie Th. Rovaciu

STR. LABIRINT 105

Telefon 12/26

Bomboane, Paste făinoase, etc.

WOLLNER

Cerealist

Hotel Continental

Depou de lemne de foc și Materiale de Construcție

„LA ROSAZZA”

Str. Matropol No. 1, Colț cu B-dul I. A. Cuza No. 36

Furnizează: Var alb de sinaia, stins și nestins

din Fabrica MARCO ROSAZZA S-ri

Ciment, Var hidraulic, Ipsos, Tuburi, Țigle,
Diferite cărămizi, Pavale și borduri de piatră
din Sinaia

Execută învelitori cu țigle, cu metru patrat
și cu prețuri reduse

TELEFON 8/63

Radu S. Gologan S^{sori}

MAGAZIN DE FERARIE

ASORTAT CU TOT FELUL DE MATERIALE
TECHNICE ȘI PENTRU BINALE

84, Str. Lipscani, 84

TELEFO 5/40—În fața Grădinei Sf. Gheorghe—TELEFON 5/40

LA MARELE RESTAURANT

ENESCU & ANDREESCU

15, STR. SF. IONICA, 15

Concoerțază cu începerea de astăscară

Vestitul artist Lică Ștefănescu

FABRICA DE MEZELURI IOAN ABELLE Succ.

FRITZ & VICTOR ROCHUS

TELEF. 35/85—STR. TĂBĂCARI 10-12—TELEF. 35/85

DEPOZITE:

Str. Halelor 7—Str. Doamnei 12—Calea Griviței 129

Depozit engros de porcelanuri, cristalerie
și articole pentru menagiu

DANIEL HALPERN

București—Calea Călărașilor 5

ADOLF WAHRSOHN

CASA DE COMISION

Calea Victoriei 51, Etaj I Telefon 38/84

N. NICULESCU

Piața Ghica 11—12

Precupeție engros
și endetail

Tudor I. Topaloff

PIAȚA GHICA 9

Comerțiant de legume

EFTIMIE PREDOLEANU

Șos. Mihai-Bravu 7,

Coloniale—Fierărie—Lacuri,

Vopsele—Undelemnuri, etc.

Telefon 26/76

FABRICA SISTEMATICA DE CARAMIZI ȘI ȚIGLE
CARIERE DE NISIP ȘI PIETRIȘ

MAXIMILIAN TONOLLA

Șos. Ștefan cel Mare (Aleea Tonolla) Tel. 18/95

PRODUSELE FABRICEI:

Cărămizi presate pentru zidărie, coșuri, etc., Cărămizi de mână
groase pentru zidărie și sobe, Cărămizi speciale pentru coloane
puțuri, coșuri, etc. Diverse cărămizi ornamentale, Țigle pentru
acoperiș, Tuburi pentru drenaj, Nisip diverse calități, Pietriș
pentru beton, grădină, mozaic, etc. Mare depozit de var alb
stins, Var hidraulic de prima calitate, Ciment din toate fabri-
cile. Linie de garaj în fabrică pentru transport pe C. F. R.

REFERINȚE LA CERERE



Mare stoc de păr, calitate superioară. —
Ondulațiuni naturale. — Postițe de artă. —
Transformațiuni. — Schingioane. — Meșe. —
Capulete. — Lucrări Individuale. — Massage. —
Manicure

— HORS COURS —

ONORATE DĂMNE ȘI STIMATE DOMNIȘOARE

Vizitați cel mai mare, elegant și confortabil

SALON de COAFURĂ

Ultimele Modele Parisiene

Articole pentru dobândirea, întreținerea și dobândirea
unui ten de o fragezime uimitoare :

Email Crème de Beauté Lei 3
Crème Antiride Lei 10
Rouge-orientale cel mai natural tran-
dăfiriu Lei 3—5
Rouge de levres Lei 150—3
Rose de Nice p. ten alb. Lei 6—10
Divine Royale, albește și catifelează ex-
celent p. decolte și mâini Lei 5

HENOL cea mai bună tinctură al actualu-
lui Secol

Henol Progresiv Lei 5—8
Henol Succes Rapid, recolorând imediat „5—12

EXTRACT DE CAMOMIL

Deschide treptat părul până la blondul cel mai
deschis auriu: Inofensiv chiar și pentru copii
Lei 4

Secțiuni speciale pentru tincturat

Casa Dörtheimer—Institut de Beauté—Str. Clemenței 7, Telefon 20/40

Sucursala: Sinaia

Cereți gratis noul catalog

Jean Hirschhorn

IMPORTATIUNI

Strada Smârdan 4

Sal. Blitz

Uleiuri, Lacuri, Culori și Produse Chimice

Str. Vintilă 3.—Telefon 35/75

Toată lumea preferă „Ciocolata Economu” fiind cea mai delicioasă

Conservele și compoturile „Economu” sunt cele mai gustoase

Se află de vânzare la toate magazinele de coloniale din Capitală

Vizitați cea mai frumoasă

GRADINA DE VARA

Grădina Parisiană

I. BUIA

Restaurant de primul rang. — Fripturi la
grătar. — Vinuri indigene și streine

SCHENKER & COMP.

STR. LIPSCANI, 94

Transporturi internaționale pe cale
ferată și apă

Relațiuni speciale cu Austro-Ungaria,
Germania, Elveția, Olanda și Italia.

Serviciul de transporturi și Transbordament
via Galați, Brăila, Constanța

LEON LEMPART S-sor

prima fabrică română de pălării
și

COAFURA PENTRU ARMATA ROMANA

Fondat în anul 1868

Strada Prelung. Popa-Nan 51
Casă proprie — Telefon 9/5

Beți Vin numai dela
„Dealul Odobeștilor”

Vin natural fenomenal de estin și de
calități superioare

Încercați și veți convinge

VINURI	Litra
Calbenă de Odobești	0.80
Vin Negru de masă	0.90
Calbenă de Odobești Superioară	1.20
Riesling	1.40
Negru „Pinot Noir”	1.40
Augustina Tatovic	2.50
jum. Litru	1.30

Plus 20 bani sticla

Depozit: Str. Paterasi No. 20, Telefon 58/73

Serviciu la Domiciliu

Ocaziune

Mașină de aburi cu con-
densație din fabrica Volf-Mag-
deburg 80 H. P.

Motor de Benzină fabrica
Deutz 10 H. P.

Cazan de aburi cu 1 bulier
ca 30 m. suprafață de încălzit.

Trnsmisiuni cu Standere și La-
găre Inelare, tonte în perfectă sta-
re de funcțiune precum și țevi de
fer noi dela 1-2 a 3 țoli vinde

J. Nacht Str. Labirint 74

Mobile „UNION”

STR. LIPSCANI, 74

d’asupra Magazinului „LA PAPAGAL”

Telefon 12/56

Max Wieder

Mobile streină și indigenă cu prețurile
cele mai avantajoase

DISTILERIA BRESSON

STRADA D-R. FELIX, 53 — TELEFON 21/87

Licheoruri franceze extrafine, Cognac, Rom, Vermut, Mastică, Bitter

Siropuri garantate numai din zahăr și fructe. Siropuri Americane

BUNA-I BERE A LUTHER

„AGRICOLA”

Societate Anonimă de Asigurări Generale în București
Capital Statuar lei 4.000.000—Prima Emisiune lei 2.500.00

Președinte: C. COLIBĂȘIANU

Vice-Președinți: BASILE M. MISSIR
LUCA ELEFTERESCU

Membrii:

C. D. DIDESCU
D. IONESCU
A. LUCASIEVICZ
AL. B. MENDEL

M. MOSCHOWITZ
ST. A. NEGRUZZI
S. PRAGER
A. SALOMON

AL. N. ȘTEFĂNESCU

Directori: TH. FRITSCH, EM. M. BRANCOVICI

Asigurări de Incendiu, Grindină, Transport și Viață

Sediul Social în Palatul Societății. Calea Victoriei No. 11

Agentii în toate orașele țării

Drogueria Românească (fosta Stoenescu)

SOCIETATEA ANONIMA

Str. Manea Brutaru (colț cu Fântânei).

En gros și în detalii. Prețuri cele mai estime din țară

J. Zwiebel MATERIALE DE CONSTRUCȚII CĂRĂMIZI, VAR, CIMENT

CALEA VICTORIEI 44

Telefon 24/55, 33/27

Drogueria GEORGE GOICEA

STRADA COLTEI 7 A

Drogue, Colori, Produse Chimice, Uleiuri Eterice, Vegetale, Minerale, Pansament, Articole Chirurgicale, Uleiuri, Lacuri, etc.

H. RADIANU

Mașini industriale, Materiale de Căi Ferate înguste și normale

Str. Academiei 37 Et. I.—Telefon 43/33

„COTROCENI”

Prima Fabrică Română de produse chimice

Șos. Pantelimon 97, — BENJAMIN STEIN — Șos. Pantelimon, 97
Fabricațiune de Grăsimă consistentă, Valvolină, Ceară p.
Parkete Antimicrobică, Săpun de rufe. Unsoare p.
Hamuri, Copite, Osii etc. Creolină, Vaseline farmaceutică.

COFETĂRIA CURȚII REGALE

GEORGES RIEGLER

BUCUREȘTI

66, CALEA VICTORIEI, 66

SCHULLER A. FIU

STR. MIRCEA-VODA, 3

Export de Cereale

TELEFON 6198

Aparat de făcut șire de paie la treerat cu odgoanele pe șiră

«BĂRAGANUL»

Brevet regal Român

Perfectă funcționare garantată aparate în de pesit putându-se vedea în orice zi de lucru la Fabrica de Mașini

Sig. Hornstein et Co.
Societate Anonimă

Șoseaua Basarab No. 31

E. P. Dobreanu

„LA FURNICA”

No. 15 bis, Calea Moșilor No. 15 bis

vis-a-vis de LUCA P. NICULESCU

Fabrică de Vacs, Unsoari, Culori, Uleiuri, Lacuri, Vaseline, Valvolină consistentă, Bumbac. Uleiuri minerale și diferite articole pentru Mașini
Specialitate în articole necesare Eavricatelor în Industrie. Specialitate în articole necesare Armatei

Telefon

En gros & En detail

Societatea Anonimă Română

„SANATATEA”

Fabrică sistematică cu frământătoare mecanice pentru frământarea de jimblă și pâine, dând o producțiune zilnică circa 20.000.

Strada Făinari No. 19.

TELEFON 17/37.

COLONIALE, DELICATESE ȘI BĂUTURI
LAZAR TULBURE

Str. Stirbey-Vodă 88 colț cu sfr. Popa-Tatu Telefon 47/41

Comptoir de Comerț și Industrie

Societate Anonimă Română

str. Labirint 32

Agentură — Comision — Import

DEPOSIT PERMANENT DE:

Champagne Perrier Jouët & Co., Cognac Prunier & Co., Jamaica-Rhum Jachmann, Bremen etc.

BURSA-FILM

Cumpărare și vânzare de Filme Cinematografice

ANTONIO MACHNICH

Calea Victoriei 51

Depozit de Mezeluri Veneze

Carol Fischer S-ri, Iacob Weiss

Str. Patria No. 3

Expediția în toată țara de la 5 kgr. în sus

Telefon 24/5

Stabiliment Horticol

THOPHILE SCHEIDEGGER

13-17, STR. EPURILOR 13-17, BUCUREȘTI

— Casă elvețiană, fondat în anul 1861 —

TELEFON 22)92

Doză minute departe de linia Tramwayului comunal No. 66
intersecția Trajan-Labirint.

Expoziție permanentă de plante exotice precum și numeroase și splendide variațiuni de flori pentru ornarea grădinilor.
Culturi întinse de crin japoneze, cultivate în sere speciale moderne. Trandafiri varietăți fine, bogat asortiment în tot
timpul iernei flori forșate la ghivece. Expedițiuni în provincie.

Catalogul ilustrat franco la cerere.

Vizitați numai Grădina „SUZANA”

Strada 11 Iunie 41 — Telefon 44/29

„CARPAȚI”

Restaurant, Berărie și Cafeu
Sub noua direcțiune

A. Hupe & E. Suter

Bucătărie aleasă. — Curățenie
exemplară, Serviciu ireproșabil.

DEJUNURI

cu 4 feluri de mâncare inclusiv
băutura Lei 2,50.

În seara seară excelentă Or-
chestra sub conducerea maie-
strului UREICEANU

În curând se vor deschide saloane
separate pentru mici bauchete.

Seara, dela orele 11, Dineuri
Artistice.

ZAPADA

Prima fabrică de
Spălătoria chimică

Aleea Tonolla

Telefon 53/3

A. M. ROSEN

Mare Magazin cu articole pentru
curelari

„LA CALUL DE AUR”

Str. Lipscani 94—Telef. 58/69

FRANZELARIA DE LUX

OTTO GAGEL

Strada Puțu cu apă rece No. 39—43

Telefon 17/6

Se recomandă Onor. Public conaumator că
toate produsele Franzelăriei noastre sunt lucrate
în modul cel mai Higienic și cel mai sănătos.

Servim și la Domiciliu Ouar Clienti.

IGNACE I. LOEBEL, cerealist

STR. KARAGHEORGHEVICI 2, ETAJ I

FERĂRIE ȘI MARCHITĂNIE EN GROS ȘI DETAIL

LUPU KARNIOL

BUCUREȘTI—STRADA BĂRĂȚIEI 33—TELEFON 26/33

Mare asortiment de ferărie lucrată, scule și articole
necesare pentru construcțiuni de biuale, depozit de
for brut și fasonat, table de fer pentru învelit și in-
dustrie, plumbuite și zincate.

Asortiment de tablă de zink, alamă, aramă, cositor
și plumb

Restaurant de Primul rang

Andrei Dumitrescu

Str. Regală 3—Telefon 1/62

Witte & Keppich

Benzine
Pétrole lampant
Gazoil, Huiles,

EXPORTATION-COMMISSION

Str. Speranței 38. — Adr. telegr.: „Witkef-Bucarest”

Marele Magazin cu Manufactură, Pânzărie, Mercerie
Lingerie și Confecțiuni

THEODOR ATADASIU

STRADA CAROL 80-84

Mașini Agricole și Industriale

AGRARA

Societate Anonimă

Boiangeria și Spălătoria chimică

G. L. SCHMIDT & Co.

Str. Isvor 75—79

10 sucursale în Capitală—7 suc. în Provincie

Fabrică sistematică de tâmplărie

pentru mobile și binale

GHEORGHE NICUȘ

BUCUREȘTI—STR. ȘINCAI, 28—TELEF. 21/44

S'a deschis
Hotel „Național”

B-dul Elisabeta, 40

Situat în cea mai frumoasă
sa poziție a Capitalei

La orice oră din zi și noapte se găsesc
camere încălzite cu preturi moderate

C. F. Kildenbandt

Cerealist

Str. Șelari 9

FABRICA DE BRÎNZETURI

TRAIAN COSTICA

Str. Căldărari, 2

Henri Kirschen

Casă de comerț și export de cereale

Anvers, Rue de l'Orgue 4

Bucureștii—Hotel „Metropol 2 bis—Telefon

MARELE HOTEL „CENTRAL“

RENOVAT COMPLECT, INSTALAȚIUNE ELECTRICĂ ÎN TOATE CAMERILE, BAE, TELEFON
STRADA CAROL 6 — TELEFON 22/7

ARTA

SOCIETATE ANONIMĂ-METALURGICĂ

Fabrica: Strada Vulturului, 31 — Telefon 39/69

Magazinul Artă

Calea Victoriei, 36—Telefon 51/0

Lămpi electrice (Corpuri Luminoase-Lustre)

Marele Autogarage și Fabrica de Trăsuri
Herman I. Rieber

FURNISORUL CURȚILOR REGALE ȘI PRINCIARE

Str. Romulus 11-13 — Telefon 7/76

Reprezentant general al. renumitelor fabrici

Mercedes—Durkopp

Atelier de reparațiuni. Mare stock de Pneumatice, Accesorii, Lubrifiante, Benzină, etc.

TANASE STANESCU

„LA LEUL DE AUR“

Calea Moșilor No. 7, București

Magazin cu mărfuri de Marchitanie, Ferărie, Cuțitărie, Cue de sârmă, Brașovenie, tot felul de arme de lux și vânatoare cu accesoriile lor, etc.

Mare asortiment de Olărie de fier și tuci neagră, albastră și alte obiecte pentru menajul casei

EN GROS—EN DETAIL

Atelierul central de construcții electrice

NICOLAE PETRESCU

STR. MIHAI VODA 23

INSTALAȚIUNI DE LUMINA ȘI TRANSPORT DE ENERGIE

ELECTRICA, CONSTRUCȚII ȘI REBOBINAJ

DE ELECTROMOTOARE

„LA TĂRANCA“

Calea Grivitei 180, colț cu Str. Petru Rareș

NIȚA IONESCU

Mare magazin și atelier cu încălțăminte

Prețuri foarte moderate

FABRICĂ DE TÂMLĂRIE MECANICĂ

Societate Comunală de Locuințe Eftine & Co.

P. Manescu

Execută orice lucrări de tâmplărie, binale și parchete

Str. Prelungirea Polonă 44

Telefon 44/75 zis Floreasca

Jacques Bauer

Str. Paris, 12 bis

Export de Cereale

Telefon 47/37

Hotelurile
Brăila și Caraiman

Ilie Părvulescu

Calea Grivitei 150-140

Vis-a-vis de Gara de Nord

Vasile I. Năstăsescu

Prima fabrică modernă de

Sobe de Teracotă și Faianță

Ornamentate Liese după ultimele modele din Meisen

Prelungirea str. Polonă No. 18

Sobele se montează în 8 ore la domiciliu

Execută ornamente pentru construcții

Se primesc comenzi mari și mici cu prețurile fabricii

Pivnițele Lahovary-Kretzulescu

Telefon 27/32 — Strada Grigore Manolescu No. 19 — București

Onorate Domn,

Avem onoarea a vă comunica că

Pivnițele Lahovary-Kretzulescu

reaprovizionându-se cu un însemnat stoc de vinuri vechi din renumitele vie Valea-Urloaei (Dealul-Mare) și Leordeni (Muscel) și având o administrație cu totul nouă, veți fi serviți în modul cel mai conștiincios.

Alăturat avem onoarea a vă prezenta prețul curent al vinurilor noastre. Ele se vând în sticle 1 l., 0.750 m. l., și 0.365 m. l., plătitibile pe litru.

Transport la domiciliu și Expediție în provincie.

PREȚ-CURENT

Vinuri de masă		Viță de Șampanie	
Alb vechiu Litru	Lei 1.—	„ „ „ Extra	„ 3.—
„ Băsicată „	1.20	„ „ „ Extra-Fină	„ 4.—
„ Pelin Regal „	1.40	Ferdinand Lesseps	„ 4.—
Negru Vărtos „	1.—	Mușcat Lunel	„ 3.50
„ Viță de Bordeaux „	1.40	„ Frontignian	„ 4.—
Vinuri fine albe		Negre	
Băsicată Extra „	1.60	Bordeaux Superior	„ 1.60
Pelin Vermouthit „	1.60	„ Extra	„ 2.—
Tămăioasă Superioară	1.60	„ Extra fin	„ 4.—
„ Extra	2.—	Viță de Cipru	„ 2.—
„ Extra fină	4.—	Țuică	
Braghină	2.—	Țuică de Leurdeni	„ 1.—
		Țuică Veche de Leurd.	„ 2.—

FRAȚII VÖGELI

Strada Karagheorghievici 5, Etaj. II

AGENȚURA ȘI COMISION

Mare depozit în sticlărie și porcelanuri, olărie smălțuită, articole tehnice, ciment Portland orice cantitate livrabil, prompt la domiciliu. Depozitul general în gara Obor

I. BENNING & CO. S-SOR

ALPHONSE SILBERLING

CALEA VICTORIEI 43

AGENȚURA ȘI COMISION

TELEGR.-ADR.: SILBERLING.—TELEFON 10/3

AUTOMOBILIȘTI

Cel mai mare și cel mai modern atelier
pentru reparațiuni de pneumatice

E. BARON ȘI P. CASADA

BUCUREȘTI

Telefon 38/24 5, Str. Nisipari Telefon 33/24

CAUCIUCURI

SOCIETATEA GENERALA DE GAZ ȘI DE ELECTRICITATE DIN BUCUREȘTI

AVIS

În magazinul de expoziție din strada Săringar No. 10 se
vinde cu prețurile cele mai scăzute următoarele articole:

Becuri, atole și site prima calitate pentru gaz. Depozit
de lămpi electrice foarte economice cu filamente metalice.

Foarte bogat asortiment de:

Candelabro, lustrări de salon, lămpi de sufragerie
etc. atât pentru gaz cât și pentru electricitate, de Fabrica-
țiune franceză, cu prețurile cele mai reduse desfidând ori
ce concurență.

Societatea instalează cu chirie și cu întreținere în abona-
ment adevăratele becuri incandescente Visseaux pentru gaz
în condițiuni foarte avantajoase.

Onoratul public este rugat să viziteze magazinul.

• Intrarea liberă.

HEINRICH FRANK SÖHNE

FABRICA DE PRODUSE METALICE

B. GAISER

FURNISOR AL CURȚII REGALE

Representant general al Fabricelor de RÜBEROID

• Ornamente de zinc, aramă etc. •

Mașini și instalațiuni de bucatarie, etc.

Telefon 2/29 — Calea Griviței 138 — Telefon 2/29

„VULCAN”

FABRICA DE MAȘINI.— SOCIETATE ANONIMĂ

București, Str. Honzik (Dealul Spirei)

Execută în cele mai bune condițiuni:

CAZANE DE ABURI brevet BABCOK și VICOX, multitubu-
lare cu circulațiune de apă, Cornwal-
ischbein, etc.

TURNATORIE de fontă și Metal, Piese fine de mașini, Tuci de
comerț, Executare ireproșabilă preț convenabil.

Sectiune specială pentru Transmișiuni de forță,
Construcțiuni de fier, Ferme, Poduri, etc.

Aparate de curățat apa, Brevei „BREDA”

Reparațiuni de mașini.— Motoare de benzină.— Mori țără-
nești pe postamente de fier și lemn, etc.

Terasa Oteleșeanu

Local de primul rang

Dejunuri fixe cu lei 2.50

Dineuri „ „ „ 3.50

Concerte în toate serile cu intrarea liberă

Cele mai plăcute distracții pentru milii

Curățenia exemplară.—Serviciu ireproșabil

Băcânia la „Doi Ciobani”

Joan & Mae Opreanu

Str. Edgar Quinet 3-5

Telefon 19/24

MARELE DEPOU DE LEMNE ȘI COCS

Tașcu Leasca

Str. Știrbei-Vodă 35

Sucursala:

Str. Popa-Tatu 65

Nicolau Georgescu

INSTALATOR

de Apă, Gaz și Canal

Str. Teodor Aman 3

TELEFON 20/76

Berăria „BRATIANU”

Piața Sf. Gheorghe

În fiecare seară Muzica Militară

„TIȘIȚA”

Societatea Anonimă

pentru

Exploatare de păduri

B-dul Elisabeta 17

Telefon 54/59

LAZAR WEISSELBERG

Engrosist de Vinuri

și Băuturi Spirituoase

DEPOSIT:

București, Calea Griviței 191

Rog a re adresa scrisorile core-
pondență biurolui București
Strada Viilor 64.

Depozit de Chereștea

Andrei R. Cornea

Diferite lemnării p. cons-
rucción și tâmplărie p. binate

TELEFON 16/93

CENTRALA: SUCURSALA:

no. 18 — Str. Mihail Bravu

Casa grup 6

„ARIES”

Societate anonimă româ-
nă pentru Industria

Metalurgică.

Str. Fabrica de chibrituri 6

Telefon 60/13

PĂSCU FITTERMAN

Desfacerea cu ridicata a

produselor din viile pro-

prii și arendate

Rampa Grivița No. 191

Telefon 45/15

STANDARD

Societate Anonimă Română de Petro

CENTRALA

București, Str. Carol 107

Kaf.năria: Ploesti

P. Fantini

Calea Victoriei 71

Fabrică de Cuțitărie

Se primește orice comande și reparațiuni

Tocilărie sistematică

Se ascute orice obiect tăios

Bogat asortiment de arme și articole de vânătoare

G. Parini

Fabrică de Tuburi de Ciment

Strada Cometa, 50

Telefon 29/39

Hotel Kiriaz

STR. BLĂNARI No. 5

TELEFON 10/52

Fabrica de postav Buhuși

CENTRALA DE LÂNĂ

Societate în nume Colectiv

Babeș-Margulies-Haim

Str. Corăbiei 2

Niculae Constantinescu

Cavaler al ordinului Coroana României

Brutărie sistematică

Str. Guza-Vodă 55—Telefon 20/53

Curățenie exemplară

Greutatea pâinei garantată

Magasin En gros

FRATII ABRAMOVICI JRI

Strada Băcani No. 2

Telefon 33/10

Posedă în permanență un bogat și

frumos asortiment în articole de:

Galanterie, Mărunțisuri, Manufactură

Jucării și vinde prețuri eftine.

Restaurantul Hărei de Nord

Întreprinderea D-ilor

Frați IGNATIE și VICTOR MIRCEA

Co-proprietarii cunoscutei berării „Caru de Hore”

Restaurantul deschis neîntrerupt de la orele 8

dim. până la 2 noaptea.—Restaurant și Bufet de

primul ordin.—Bugetarie excelentă.—Serviciul

prompt.—Prețuri moderate

Reputația D-ilor frați Mircea e îndejuns

de cunoștință în ce privește organizarea unui

serviciu excelent

Fabrica Bitumen

Proprietar A. I. CANDEL

Telefon 33/48 — Str. CLUCERULUI 54 (Sos. Kisselef)

Carton Asfaltat, Asfalt, Carbolineum
STRAT IZOLATOR, ETC.

LUCRARI DE ASFALT ȘI HOLZCIMENT

Deposit: S. MAUER, Strada Brezoianu 7, (lângă «Universul»)
TELEFON 1/21

„Granata“
Fabrică de produse metalice
HEINRICH MARCUS

Soseaua Vitan 72—Telefon 48/87
Execută orice lucrări de ambalaje din
tablă.—Secție de căldări galvanizate

ALFRED JOS. LOEV

agentură & comision

B-dul Elisabeta II bis Telefon 9/58

Christescu Ion
Comerciant
Vinuri en gros și en detail
Str. Nerva Traian 69
Telefon 34/4

ASCHER KANDEL

Succesorul firmei FRAȚI IANCU

Magasin En gros de Manufactură
și Mărunțișuri

MAGASIN DE INCREDERE
FONDAT LA 1886

Strada Decebal 18-10 și Strada Bărăției 11 15

Prima Fabrică de Pile și Rașpile
Adolf Beier S-ri
14, Calea Piscului, 14.
(CASA PROPRIE)

Instalațiune Modernă. Produse Superioare
Atelier special de rețăiat pile veche. Deposit de tocile de piatră
TELEFON 28/40

RENUMITA MOARA

N. STANCOVICI
SOSEAUA BONAPARTE, 37
TELEFON 10/68

Industria Metalică „**MARCU**“
Bulevardul Elisabeta—8
vis-a-vis de intrarea în Băile Eforiei

MOBILE DE FER ȘI BRONZ
SOBE GODIN
Telefon 22/27

FURNIZORII CURȚII REGALE

D. H. Pollak & Co.

INCĂLȚIMINȚE STREINĂ
BUCUREȘTI

Calea Victoriei 78.—Telefon 58/39
GALAȚI
Piața Regală No. 5.

Vizitați
Restaurantul Comercial
Kiriazzi
Strada Blănari No. 5

Suchias Bedros
Mag. cu Pieleri și încălțăminte
Calea Moșilor 253, Tel. 44/50

ALFRED GRÜN
FABRICĂ DE UMBRELE
Strada Șelari 2 (colț cu strada Lipsicani)
TELEFON



OLD ENGLAND

Furnizorul Curții Regale și Prințare
în fața Palatului Regal

Atelier special de Lingerie
Raion special de încălțăminte Americană
și Franceză pentru bărbați, dame și copii
TELEFON 23/93

Magasin Colonial, Delicatese
Băuturi spirtoase

La Vaporul „Principele Carol“

HARALAMBIE CONSTANTINESCU
Str. Batiștei No. 17. Telef. 48/28
BUCUREȘTI

A. & B. SALZMAN
Prima Fabrică de Incălțăminte
Str. Poetului 20
MAGAZIN EN DETAIL
LA „STEAUA ALBAȘTRA“
Strada Carol
TELEFON 13/23

Grigore Ionescu
Cerealist
Calea Rahovei, Cătunul Cupeasca
Telefon 26/84

Fabrica de Bănturi Gazoase
și ape minerale
A. ROBINSOHN
Calea Văcărești 175

FRITZ ELSNER
director decorator al Curții Regale
Calea Griviței 48

MUNDI LEON
CHERESTEA EN GROS
STRADA LUCACI No. 57
Telefon 54/63

Stefan I. Sasu
Fabrica de Turnătorie de Fontă
Casă Proprie
Str. Floreasca 6 — Telefon 40/35
Se execută prompt și cu prețuri moderate: Grătare, capace de fontă
pentru canalizări etc.

BUCUREȘTI
Strada Lipscani, 41

Frații Hasan

CRAIOVA
Strada Unirei, 91

Măfăsuri, Lănuri de Rochi, Garnifuri
Confecțiuni superbe: Tailleurs, Mantouri, Bluze ultimele creațiuni

CONFEȚIUNI PENTRU COPII
Pălării de Dame ultra moderne

Ateliere Speciale pentru Rochi Elegante, Costume Tailleurs,
Mantile, etc.

Atelier Special pentru Lingerie, Trusouri (dela cele mai simple
până la cele mai elegante) Specialitatea Casei!

BOGAT ASORTIMENT ÎN ARTICOLE DE BOTEZ

Raion special de Covoare, Stofe de Mobile, Perdele, etc.

„Automobile“

IOSEF IOJAN

Fost șeful atelierelor noul autogaraj și Societatea Română de automobile.

București — Str. Grigore Alexandrescu (fost Clopotarii Noi) 106-108 — Telefon 58/82

Atelier mecanic special
pentru repararea automobilelor

„Tișița” Depozitul Central de Chereștea

Soc. Anonimă pe acțiuni
București — Sos. Doamnei, 29 — Telefon 49/75

a pus în vânzare pe lângă progusele fabricelor
sale de chereștea și

Lemne de Foc: FAG și CER

Vinde și baloturi cu lemne și surcele de brad uscate
pentru aprins focul, toate transportate la domiciliu

Cântar garantat — Serviciu prompt — Prețuri avantajoase

Făbrișile Române Unite

Prima industrie pentru fabricațiunea acidului carbonic

Proprietatea Băncei de Scont din București

Exploatarea G. MILIARESII

CALEA 13 SEPTEMBRIE 161 — TELEFON 15/1

Vinde toate esenșele de LEMNE USCATE
și de prima calitate transportate la
domiciliu. Greutatea garantată

Fabrica de Tinichlerie și Ornamente de Zinc

JEAN I. KLAPER

Strada Bozianu No. 12 (Gramont) Telefon 26/14 (Casa proprie)

Execută învelitori de case cu: tablă zinc, ardesie și eternit. Depzit permanent de lucarne, vârfuri, ornamente de zinc, ventiloare, băi, sobe de băi, sobe de încălzit cri ce sistem, mașini de bucătării, etc. Lucrări mercantile și reparațiuni atingătoare de această branșe prompt și convenabil.

E. J. RESSEL

STR. CAROL, 14

CASA FONDATĂ ÎN 1860 — TELEFON 18/3



Cele mai bune mașini de cusut sunt

„PFAFF”

Fabrică de șepci și uniforme școlare

EIGELES, Strada Sinagoga 19

S'a deschis

Hotel Modern

STR. BRUTUS 14, (LÂNGĂ CIRC)

Confort nou, cu calorifer, lumină electrică, apă caldă și rece în fiecare cameră. Găsiți la orice oră din zi și noaptea camere elegant mobilate cu prețuri reduse.

Nicolae Feher & Co.

Agentură & Comision

Strada Brezoianu 19 — Telefon 20/3

El'as Rafailovici & Gherman Blumenfeld

Manufactură, Mărunțișuri și Galanterie

Str. Patria 5, București.

Telefon 54/86

Frații A. & B. Habermann

Pielărie en Gros

Strada Gabroveni No. 47

București

Fabrica de Cafea Turceasca

„LA CĂMILA”

Zadic Muradian

Calea Moșilor 263

Droguria Medicinală

I. ARSENESCU

136 Calea Victoriei 136

BUCUREȘTI

Telefon 30/87

LUMINA

Fabrică de Petrol și derivate
Ploești

Biuro: Str. Academiei, 6

VASILE ZUBCOFF

STR. FĂINARI, 8j

Magazin de Coloniale

Adolf Kohn

CEREALIST

Telefon 4'59

Iosef Kraid

Deposit de Porcelanuri, Sticlărie și alte

Articole de Menaj

STRADA SFT. ION NOU 23

Conservele „Flora” sunt bune

<p>Mare Depozit de tot felul de materiale de Construcție Brad, Molift, Pin, Stejar, Fag, etc. cu prețuri moderate</p>	<p>DEPOZITUL DE CHEREȘTEA SOCIETATEA „CARPATI” Proprietari Soc. Unirea Soc. în nume Colectiv pentru comerțul de Chereștea Martin Weinberg, Isidor Löbel, Isac și Matei Grünberg 230, Calea Rahovei, 230 Telefon 28/99</p>	<p>Dușumele date la Rândeș Specialitate în materiale de Tâmplărie Vinde și în Vagoane complete direct de la Fabrică</p>
---	---	---

Pentru cumpărături mai mari a se adresa la biroul Societății „Unirea” B-dul Elisabeta 8, etaj I. Telefon 14/14

TAPITERIA FRANCEZA R. MAZALTOV
Ex-contre maître de la Maison A. Garré de Paris
STR. PROFESORI 11.—TELEFON 39/61
Casa proprie

„VIAȚA”
SOCIETATE ANONIMA COOPERATIVA
DE
PRODUȚIUNI ȘI CONSUMAȚIUNI
FABRICA DE PÂINE ȘI FRANZELARIE DE LUX
Șos. Ștefan cel Mare 53.
CAPITAL LEI 600.000 REZERVA 214.420,24
Serviciul la domiciliu prin distribuitori și la sucursalele din oraș
PRODUȚIUNE ZILNICĂ 50.000 KG.
TELEFON 3/59.

Marele deposit de Var
PETRE C. SAVESCU
Str. Nicolae Bălcescu 13 (fostă Primăverei)
Telefon No. 45/27
Depozitul propriu Aleea Blank A. 66
Var alb, negru, hidraulic, Ipsos, Ciment portland,
Cărămidă groasă și subțire, Călți, Olane de coșuri
și hasnale, diferite Vopseluri în ulei și lac,
diferite Colori în Praf
Prețurile foarte convenabile și transportate la domiciliu
cu propria mea căruță

CASA DE POMPE FUNEBRE
Ghiță S. Popescu
Mare depozit de Săcriuri de Metal, Stejar,
Mahon și Brad. Decor special
BIROU CENTRAL: DEPOUL:
No. 59, Calea Moșilor No. 59 Șos. Ștefan cel Mare No. 200
Vis-a-vis de Hotel Londra Vis-a-vis de Moara Assan
Telefon 25/84



JOSEF TOTH
PRIMUL ATELIER SPE-
CIAL DE
Vopsitorie de Automobile și trăsuri de lux
CALEA MOȘILOR, 329

A. MENU & C^o.
69 — CALEA VICTORIEI — 69
Fournisseur brevetés de la Cour Royale de Roumanie, des Ministères de l'état, des administrations et bureaux des chemins de fer, des hôpitaux civils et militaires, etc.
Specialitate de Bandaje Anatomice „MEYRIGNAC”
Ciorapi, Centuri și Corsete Abdominale
Brasiere și aparate ortopedice

„CENTRALA”
Societate Anonimă pentru Industria produselor Medico-Farmaceutice și comerțul de Droguie
BUCUREȘTI

E. ABERMAN
Marile Magazine de Vopsele
Centrala Calea Griviței, 78
Sucursala Str. Bărăției 5
Magazin special de ferărie
„LA MÂNA DE FER”

F. H. SANDT
Str. Spătar 26
Telefon 56/57
PANDELE C. NOTTI
Franzelărie de lux
Calea Călărășilor No. 58

Cauciuc pentru roți de trăsuri
„CONOLLY 550”
Cel mai bun, —————
Cel mai rezistent,
deci cel mai convenabil
Reprezentanți generali pentru România:
HANS HERZOG & Co.
Calea Decembal 22 — București

Cereți „Ciocolata Berindei”

Jacques PAUCKER

27, STRADA SMÂRDAN, 27

Băi de fontă elegante

Calități garantate

Sobe de băi pentru gaz aerian

Lavabouri-Closete

PLACI DE FAIANȚA

Zuburi de fontă pentru scurgere

Preturi convenabile

DROGUERIA UNIVERSALA CONSTANTIN IONESCU

București — Strada Popa-Tatu 109 — București
Telefon 43/91

Eau de Cologne specialitate „Mon Caprice”
Parfumerie fină, Articole de Toaletă, Farduri, Loțiuni,
Apă de Toaletă, Pudră etc.

Specialități farmaceutice, streine și indigene
Uleiuri, Etheruri, Pansamente, Desinfectate Cau-
ciucării, Săruri și Ape Minerale, Colori
și Vopsele

SPIRIT DENATURAT

Expedițiuni și în provincie en gros-en detail

PHILIPPE HART

Cheres tea de bad fag și alte esențe și lemne de foc
Ala Suter 19 Telefon 37/45

MAX ROSENBERG

CASA DE COMERT ȘI EXPORT DE CEREALE

BUCUREȘTI — STR. BREZOIANU, 37

Telefon 3910

Magasin de șofe și haine gata SCHWARTZ & CLAUBES

11, STRADA SPANIOLA, 11,
(CASA PROPRIE)

Sucursale: Str. Carol 74, Str. Șelari 9, Str. Patriei 4.
Telefon 57/79

Filiale: Buzeu — Giurgiu — Călărași

Comptuar General de Optică

S. PENCHAS

Calea Victoriei 104 — Telefon 20/39

Instrumente chirurgicale umane și veterinare

TOT FELUL DE ARTICOLE OPTICE
CAUCIUCARIE, PANSAMENTE, BANDAGE

Instalațiuni complete de sali de operație

APARATE ROENTGEN

dela Cassa Veifa-Werke din Frankfurt

Restaurantul Metropol

RADU ȘTIRBU

51, Strada Academiei 51

Restaurantul de primul rang — Diferite mâncări.

Fripturi calde și reci

De a 7—10 dimineață se servește cafele cu lapte și ceaiul

M. Kiczales

Fabrică de Tâmplărie cu
Mașini sistematice
pentru Mobile și Binale

Depozit Permapent de

Diferite mobile gata

Se primesc și comande
după dorință

Soseaua Viilor No. 23

Telefon 25/30

En gros En detail

LA COROANA REGALA

H. M. Haimsohn

Str. Bărației No. 35.

oalt cu Calea Moșilor

Unicul magazin bine asor-
tat în colorii, vopsele și ar-
ticole de pentru pictură din
cele mai renumite fabricii

Furnisorul Curților Regale

Telefon 8/88

Freturi fixe

LEONARDO MARTINIS

Atelier de pietrărie și marmoză

B-dul Colonel Mihail Ghica 60

(vis-a-vis de Cimitirul Israelit)

Execută ori-ce lucrări antingătoare pe această branșă în
condițiuni foarte avantajoase

Domiciliu, strada Radu Boiangiu 12

MAYER & AFTALION

BANCHERI

București, Sofia, Ruscuk-Varna

Str. LIPSCANI, 10.—Telefon 6/39

Depou de vinuri indigene

Fabrică de băuturi gazoase și ape minerale

I. REISCHER & FIU

Strada Reseruci 3.—Telefon 18/35

Alfred Löwenbach & Co.
București-Brăila-Galați
Cărbuni de piatră, kocs,
Briquete, Lemne de foc,
Antracit, Ulei, Păcură,
Țitei

„La Speranța”
Magazin de Coloniale și
băuturi spirtoase
Prelungirea Grivitei
Telefon 59/50

E. Grant & D. Rolin
INGINERI
Str. Academiei 19
Telefon 1/34

Restaurant și Berărie
I. Conrad Fisch
Câmpineanu 8

Vizitați Noul Magazin de Coloniale
Delicatese și diferite băuturi indigene și streine
S. & N. PATELI
STR. POPA-TATU 1—TELEFON 57/42

Vinurile și Șampania Rhein
sunt cele mai bune

FABRICA DE MATARIE
Costică Ionescu
No. 37, Splaiul Abatorului No. 37
Cumpără și vinde orice fel de mrfă pentru
mezaluri

PAUL MICHAIL, ARCHITECT
Representantul Fabricii
de Căramizi refractare Iohann Fürst von
Lichtenstein din Rakovltz (Bohemia)
București, Str. Pietăței 26

Restaurantul și Lăptăria
„ASTORIA”
B-dul Elisabeta, 18
Serviciu la orice oră din zi și noapte
Mâncări calde și reci cu prețuri modeste

T. Kehaioğlu & O. Ciulgian
STRADA HALELOR 19
Mare Deposit Special cu Basmale
și Maniatură
Atelier de Broderie
Vânzare en gros, gata și după comandă

Uși rotative. Instalațiuni de Magazii
Locale publice etc.,
Execută Tâmplărie modernă
A. JAUTZE
Strada Barierei No. 26 (Luther)
TELEFON 58/70

51 Calea Victoriei
RONEO
Telefon 50/29

MAȘINI:
de scris,
de circulari,
de copiat,
de calculat.
FURNITURI ȘI ACCESORII
Birou de copiat acte



La Plosca de Aur
Magazin de Coloniale
NICOLAE N. FANEA
Str. Berzei, 10
ION ȘTEFANESCU
Magazin de Coloniale
B-dul Basarab 53
Telefon 36/45

EMIL KÖLLE
Representant de Comerțiu
Str. Apolodor 67—Telefon 5/89

I. NEUMAN
Depou de Porțelanuri
Str. Stelea No. 15

Osias Klein & Șimșen Klein
Deposit de Piele, Fabrică de Săpun și
Topitorie de Seu
Splaiul Maior Giurescu No. 18

FRATII HERDAN
74, SOSEAUA BONAPARTE, 74

FABRICA DE SAPUN
SOFIA COHN
SPL. MAIOR GIURESCU 22

Adam Haberstock
Atelier Special de Ferărie și Rotărie
Calea Văcărești No. 259

MICHEL ADELSTEIN
Str. Decebal No. 9

MAGASIN CU COLONIALE
V. G. Dudumi
2. BULEVARDUL MARIA, 2

Jean I. Hatos
Deposit de Undelemnuri și Articole
de Orient
Strada Sepcari 3

Prima Fabrică de Spodium
și extragerea grăsimii din oase
MARIN TEODORESCU
Splaiul Abatorului

Andronie Harisiade
Fabrică de Pâine
Calea Rahovei No. 263

H. A. HARISIADE
Fabrică de Pâine
Calea Rahovei

M. AUERBACH
Zugrav și Vopsitor
Str. Alex. Orescu, 47. Telefon 36/92
fostă Saturn, prin Isvor.

Carbit, butore de 50—100
kg. vinde estin,
„Helia” Șelari, 10

Articole de artă și galanterie

Dormitoare **MOBILE** Biurouri
Sufragerie **MOBILE** Saloane
Mobile de fantazie

Furnituri pentru cluburi, hoteluri și
restaurante

Devis gratuit!

O. & H. MÜLLER

Casa fondată 1835

53—55, CALEA VICTORIEI, 53—55

Articole de menagiu

Sticlărie BACCARAT—Christofle

Porcelanuri Limoge-Carlsbad și Ro-
senthal

Toate articole de bucătărie și de menagiu

Pielărie fină și articole de
voajă

Bastoane elegante și parfumerie

INGINER ATH. ȘT. BOLINTINEANU
ANTREPRENOR DE LUCĂRI PUBLICE
Fabrică de Cărămidă
Fabrică de tuburi și tot felul de articole de Ciment
București
Fabrica: Telefon 10/4—Birou: Telefon 6/88

Sphinx Petroleum Co. Ltd.

Capital Social 3.750.000 lei
București, Strada Carol Lueger 9

Inginer I. Motzol & C. Reschovski
Telefon 11/32 — Strada Dionisie, 59
Antreprenori de lucrări publice și private

INGINER CESARE FANTOLI
Birou tehnic și Antreprisă de lucrări
Telefon 5/13 — Strada Occident No. 11 bis

S. ASQUINI & FIU
ANTREPRENORI—CONSTRUCTORI
BUCUREȘTI, STRADA CEZAR BOLIAC No. 14
TELEFON 45/92

Instalațiuni pentru ars Păcură
cu aparat perfecționat, funcționând cu presiune de aer, putând fi reglate de orice
cine, fără sudaveghere continuă pentru calorifere, instalațiuni industriale etc.
FURNIZEAZA INGINERII

W. GAYK ȘI I. DICHTER
Str. Isvor No. 34
Birou de Instalațiuni tehnice sanitare și atelier mecanic, Conducte de apă,
Pompe, Canalizări, Băi, Closete, Lavdare etc. Sonerii, Telefoane, Paratonere.
Telefon 43/12

Birou Tehnic — HENERICH INOENBERG — Birou Tehnic
Bucuresti, Strada Smârdan No. 51
Deposit de materiale electro-tehnice și de gaz
— TELEFON 47/40 —

Mine & Industrie

Am. De Meyere, Inginer
Diplomat de Guvernul Belgian

Starda Arionoaiei No. 60
Cărbuni — Lignit — Minereuri

Ridicări de Planuri și Studiul Cimentelor. In-
deplinirea tuturor formalităților cerute de lege.
Inceputuri de exploutări cu executarea plimelor
lucrări și conducerea lor ulterioară. Analize Chi-
mice. Mașine și Unelte miniere. Supravegherea
și conducerea exploatațiunilor miniere

Arhitectură industrială. Transformări de instala-
țiuni existente. Construcțiuni de fabrici, ateliere și
depozite. Incercări de mașini și motoare
Diagrame. Expertize

M. Hartel & Co.

Antreprenori și Constructori
20 Strada Luterană No. 20
Telefon 12/58

INGINER L. BISCHOFF

Birou tehnic
Strada Matei Millo No. 10
Telefon 50/16

L. VILLA ȘI L. SEGATTI

Arhitecți—Insineri—Constructori
B-dul Dinicu Golescu 25—Telefon 24/22—49/20
Execută proiecte de arhitectură și inginerie

Se însărețnează cu executări de lucrări

I. G. MAYER
Arhitect.diplomat
Antreprenor de lucrări publice
și particulare
Str. Aurel Vlaicu 174, Telefon 15/80

G. NAVARRA
Antreprenor de lucrări publice
Str. Sculpturei 44

LEON LICHTENBERG
Representant de commerce
Str. Bibescu Vodă 13
Bucarest

ARTHUR THIELEKE
Architect-Antreprenor
Aleea Suter, 12—Telefon 25/75

Carl Fink
Inginer tehnic
Splaiul Mihai-Vodă, No. 5

Ath. Bordescu
Antreprenor
DE LUCRARI PUBLICE
str. Pietăței 23 A. Telefon 54/89

Antonio Fratta & Co.

Specialist în montarea plăcilor de Faiansă
pentru pereți.—Deposit de Plăci de Faiansă și
Paradoseală
București Str. Inginerilor, 16. Telefon 56/50

EREMIA TIBERIU
INGINER
Str. Știrbey-Vodă, 188

T. Dobrescu
Antreprenor de lucrări publice
Str. Țepeș Vodă 33

Inginer Goldenberg Maxim
STR. SCULPTUREI 93—TEL. 45/78
Antreprenor
de lucrări publice și particulare
special în lucrări de beton armat

Wilhelm Dorner
Constructor
Strada Labirint 106

Compania
Generală
de

Electricitate
SOCIETATE
ANONIMA
ROMÂNĂ

Direcția:
Str. C. A. Rosetti
Telefon 10/95

Albert Gerber, Architect

STRADA SCULPTUREI, 91
BIROU ELECTRO-TECHNIC
E. Thierry

Str. Olimpului 66—Telefon 48/87

Ferestre de fer brevet „FENESTRA“

pentru Fabrici, Mori, Cazărmi, Magazii, Grajduri, etc.

Cele mai rezistente și avantajoase — Catalog la cerere

Fabrica I. HAUG

BUCUREȘTI — No. 119, STRADA IBVOR No. 119 — BUCUREȘTI

Construcțiuni de Fer și Lucrări de Artă

M. LITTMANN succ. J. WAPPNER

CENTRALA **București** **SUCURSALA**
Calea Victoriei 61-63. Tel. 4/89 Strada Lipscani 73. Telef. 24/15

Mare de ozit de Băi Englezesti de tuciu smălțuit

Mașini de Bucătărie cu petrol „FLAMMÉ BLEUE“ foarte practice și economice

Dulapuri frigorifere streine și Mașini Americane pentru înghețată

Renumitele mașini de spălat rufe : VOLLDAMPF brevet „JOHN“

(Furnizate în mare cantitate aproape tuturor regimentelor, spitalelor, sanatoriilor, instituțiuni publice etc.)

Masini de Bucătărie din renumita fabrică Gebrüder Roeder din Darmstadt

Cărucioare și scaune elegante pentru copii

Toate articolele de menaj cu prețuri convenabile

FABRICA DE TESATORIE MECANICA

BRANEȘTI (JUD. DÂMBOVITA)

Expoziția generală Română 1906 — Medalie de aur — Membrii în juriu Hors Concours

RIZESCU & STAVARACHESCU

FURNIZORI AL ONOR. NINISTERULUI DE RASBOIU ȘI AL TUTUROR AUTORITAȚILOR DIN ȚARA

Pentru orice cerere a se adresa:

BUCUREȘTI — STRADA DOMNITA ANASTASIA 6 — TELEFON 8/45.

Magazin de Confiență

PREȚURI FIXE

B-dul Elisabeta, 9 bis

Th. Radivon

Bijutier

*Cel mai bine asortat cu Bijuterii de
tot felul. Ceasornice fine pentru
Bărbați, Dame și Copii. Specialități
de Argintărie,
Obiecte Bisericești și Obiecte de lux*

Mare deposit de Stofe Engleze și franceze

SIMON KREINDLER & FIU

Medalia de Aur la Expoziția Generală
Română a Jubileului din 1906

CROITORIE ELEGANTĂ

Medalia de Aur și Crucea de Onoare la
Expoziția din Florența 1909 și Paris

LA PALATUL POȘTEI

BUCUREȘTI — STRADA CAROL No. 18 — TELEFON 35/11

Cea mai perfecționată și nevătămătoare
Crema și Pasta



pentru lustruit
 și conservarea încălțăminte
**VERITABILA CREMA
 TIP-TOP!** se vinde la
 principalele
 magazine din țară
NUMAI IN CUTIE NEAGRA
 și este înregistrată la Trib. Ilfov
 sub No. 7819/914
 Feriți-vă de imitațiuni
 Reprezentanți Generali
Wilh. Glück & Kovler
 București

Case de fer

noi și de ocazie orice marcă
 englezească și orice mări-
 me găsiți cu prețuri eftine
 numai la **WEINTRAUB, Ca-
 lea Văcărești 3** — Telefon 15/25.
 N.B.—Pentru Bănci și instituțiuni se acordă ra-
 bat și catalog după cerere.



Frații Bernfeld
 Manufactură en-gros
 TELEFON 13/53
 STR. GABROVENI, 4

Abeles Israel
 STR. PRINCIPATELE-UNITE, 10
 TELEFON 41/31

„**COROANA**“
 FABRICA DE LACURI,
 VOPSELE
 produse chimice
BROSCH

„**TRAIAN**“

Fabrica de Bomboane și Derivate
N. Rovaciu S-cesori
 Strada Lucaci No. 115—Telefon 51/85
 Specialitate de de Dulcețuri și Rahaturi fine

Hotel Papadopol

PROPRIETAR
D. G. PAPADOPOLO
 CALEA GRIVITEI, 161
 Camere modern mobilate, Electricitate, Prețuri reduse
 TELEFON 34/53

Marele depozit de cherestea
MAURICIU NACHT

In permanență asortat cu orice fel de lemnărie de con-
 sti uctie, in special pentru tâmplărie, precum stejar, teiu,
 pin, frasin, alm, nuc, fag.
 Obezi, spițe, manele pentru rotărie. Mare asortiment
 le uși și ferestre pentru binale. — Prețuri convenabile.
STR. VASELOR 61. (OBOR)

INAINTE DE A FACE ALTE CUMPARARI VIZITATI MAGAZINUL MEU
DEPOSITUL CU CEREALE

„**LA ORZARU**“

ZAHARIA N. VISINOIU
 Proprietatea Viei dealul Bozieni (Prahova)

Ș.C.S. MIHAI-BRAVU No. 4 (BAR. MOȘILOR) Telefon 58/90

In magazin se găsește: In tot-d'aua articole de coloniale brașovenie și de
 țainărie.—Tot in magazin se găsește: Depou de cânepă și diferite frânghii,
 căpestre lucrate etc. etc. etc.
 Se mai găsește lumânări de ceară curată precum și gră de colivă etc.

Banca Marmorosch Blank & C-ni
 SOCIETATE ANONIMA

Sediul: București—Calea Victoriei No. 8
 Sucursala: Calea Victoriei No. 44, București (Colț cu Bulevardul Academiei)
 Agenții: Piața St. Anton și Calea Grivitei 74, (colț cu Buzești)

NATURA restaurant vegetarian

Primul local de acest gen în țară
 Cel mai igienic din Capitală
 Fondat în anul 1908

Pasagiul COMOEDIA, vis-a-vis de Teatrul «Regina
 Maria», București.

LEON WOLFTAL DEPOZITUL CENTRAL

AL
 La Leui din Africa
 Calea Dudești 35 (Casă proprie)
 Mare depou de Vinuri
 și Băuturi Spirtoase
 Cărnățarie Spaniolă, Telef. 57/12
 Renumitelor fabrici de var
 alb gras de Câmpulung
SOC. „MATEIASUL”
 B.du Ferdinand No. 122
 Telefon o. 51/44

Magazinele și atelierele de încălțăminte

La Speranța La Principesa Elisabeta
 Str. Căldărari Vechi 16 Str. Căldărari Vechi 8
 Sub Hotel Dacia

Specialitate de încălțăminte de Lux pentru
 Bărbați, Dame și Copii

Se primesc comenzi Efectuare promptă



GASTON MIHĂILESCU

Calea Victoriei 136
 Atelier special de încălțăminte fină
 Pentru bărbați și Dame
 Se găsește încălțăminte gata lucrată în atelierul meu
 Efectuăm toate comanda după ultima modă
 Prețuri moderate

„**TUDOR**“

Societate Anonimă Română pentru Fabricarea Acumulatorilor Electrici
Acumulatori staționari
 pentru instalațiuni de iluminat, distribuțiuni de putere
 wayuri, etc.
Acumulatori transportabili
 pentru iluminat și tracțiune ca pentru locomotive electrice,
 vagoane automotoare pe railuri
ACUMULATORI pentru camioane, automobile electrice, etc.
 Biuroul și Fabrica
 Prelungirea Calea Dorobanților No. 153 bis.

FRAȚII GOLDENBERG-SIDAGO

Export piei brute, produse animale, metale
 Str. Verzișori 12 și 14—Telefon 49/47

A JEANNE D'ARC

CASA DE PRIMUL RANG
PENTRU
Tailleurs, Rochii, Mantele, Pălării, Medele originale din Paris
38, Calea Victoriei—Strada Paris, 1

International Harvester Corporation

Fabrică de tuburi de ciment

GHITĂ GHEORGHE

ANTREPRENOR DE LUCRĂRI DE PAVAJ DIN ASFALT,
PIATRA CUBICA, PIETRIȘ, ETC.

Strada Agricultori No. 131

ANTON A. AMBROZI

Industriaș-Tăbăcar

Fabrică de Tăbăcărie, opinci confecționate. Pentru
eftinire traiului confecționăm: Sandale solide cu
preț redus.

Strada Năsturei No. 3

B. Crețescu Fabrica de pălării
de Pae și Fetru

Str. Lipsani 90 — Telefon 24/56

SOCIETATEA „ROMÂNIA“

HENRY TAUBMANN & Co.

Calea Rahovei 232-234—Telefon 53/88

**MARE DEPOZIT DE CHERESTEA
DE TOT FELUL**

Traverse de fier, Fier rotund pentru Beton Armat
Tablă, Cuie, etc.

Vindem mai eftin ca ori unde

**Depozitul de cheres tea
„TIȘIȚA”**

SOC. ANON. PE ACȚIUNI P. EXPLOATARE D PĂDUR
Sos. Ștefan cel Mare 115 (lângă Moara Assan)

TELEFON 54/44

In permanență bine asortat cu orice fel de lemărie de construcție in spe-
cial pentru tâmplărie precum stejar, teiu, pin, frasin, ulm, nuc, fag
cât și obezi, spițe, manele pentru roidrie

I. NEDEFF

Comerciant de zarzavat engros
Piața Bibescu Vodă 20

A. W. HIMMELSTEIN

Strada Colței No. 10
București — Telefon 10/43
Covoare Limoleum, Stofe de
Mobile, diferite Perdele
și Cuverturi

**Grand Hotel
Union**

No. 6 Strada Regală No. 6
Telefon 11/10

INDUSTRIA CAUCIUCULUI

D. V. BAJOL

Pneumatice pentru Automobile
ARTICOLE DE CAUCIUC
REPARATIUNI
PNEUMATICE DE OCAZIE
179, CALEA GRIVITEI, 179
lângă Hotel Traian

Cumpărați numai

Oțet Vultur

cel mai gustos, eftin și igienic
BIROU ȘI FABRICA

București, Șos. Ștefan cel Mare 118
Telefon 64

PRIMUL MAGAZIN ROMÂN DE ȘEPCI,
CHIPIURI, CAPELE MILITARE ETC.

BANICA DEMETRESCU FIUL

Furnizorul Personalul C. F. R. Telegrafo-Postal
Companiei Internaționale de Vagons-Lits și Școala de
Meșerii București și Drăgășani.

Piața Griviței 3—Telefon 56/53
(alături de Cinema-Marconi)

I. E. Rădulescu

Biroul Central

Bdul Basarab 57 (Podul Gărei)
TELEFON 41/17

SUCURSALA CALEA MOȘILOR 45

Face înmormântări
mai eftin ca ori unde, cu o re-
ducere de 40% mai eftin dupe
regulamentul Primăriei

Intors din

Paris-Lyon

am adus un mare asortiment de
mătăsuri pentru magazinele endetail
B. A. BERCOVICI S-ORI
Str. Carol No. 120 — Telefon 25/56

ȘTEFAN ADAMESCU

Depou de cereale
— 145 Calea 13 Septembrie 145 —

S. GROSSMANN

DEPOSITE DE PETROL, BENZINA
TITEI ȘI PĂCURĂ
BIROUL : BUCUREȘTI, STR. DUCUR 13
Telefon 22/68

LEO GELLER

Agentură & Comision
Str. Sf. Ioan-Nou 25, București

Lăptăria „Victoria”

Cereți Untul VICTORIA cu eticheta
roșiu deschis

GALEO & Co.

No. 51 — Str. Gândacilor — No. 51



Magazin de Covoare
Orientale, Persiane
și Antichități

Primul atelier special de
reparat ori-ce fel de co-
voare și șaluri orientale

H. KOUNDAKOJIAN & S. NEFIAN
CALEA VICTORIEI, 57

Grand Hotel Regal

București

5 Strada Regală 5
Telefon 3/27

NEGROPONTE

Fabrica de parchete de sterar, cer și fag
BIROUL CENTRAL

Strada Vasile Lascăr 47

Rapresentant: **PALTIN LEON**

Strada Romulus 55
Telefon 54/63

AUTO-GARAJ

FRĂȚII DOLLINGER

Sub direcțiunea D-lui INGINER CAROL DOLLINGER

Fost constructor la fabricile de automobile MERCEDES și DAIMLER

Atelier mecanic special pentru reparații de Automobile — Garajare de Automobile

SOSEAUA ȘTEFAN CEL MARE, 23

Mărgele pentru garnituri de rochi

Solomon Glatt

En gros : Strada Gabroveni 37

En detail : Str. Zarafi 10

Sucursala

GALAȚI, str. Tecuci 24

MAGAZIN DE CERCELĂRIE, CIORĂPĂRIE, MARUNȚIȘURI ȘI GALANTERIE

Mărgele pentru garnituri de rochi

Mărgele pentru garnituri de rochi



Atelier de Construcții în Fier

și Lăcătușerie

Gheorghe Ghițescu

Calea Șerban Vodă 81

Se execută: Scări, Porți de fier,
Balcoane, precum și orice lucrări
atingătoare de această branșă

Se găsește în permanență

Grilaje și felinare

pentru morminte

cu prețuri convenabile